

IT 日本語トレーニング



株式会社エスラボ 20200625.V07

目録

1. ソフトウェアの語彙	3
2. コンピュータの語彙	16
3. 漢字の一覧	32
5. ソフトウェアの単語	45
6. ソフトウェア開発言葉組み合わせ	46
7. 電話の対応方法	53
8. メールの書き方	54

1. ソフトウェアの語彙

NO	片仮名	英語	日漢	平仮名	中国語
1	アイコン	icon	絵ボタ		图画按钮
2	アイテム	item	項目	こうもく	项目条款
3	アイデア	idea	着想	ちゃくそう	想法, 注意
4	アイデンティファイヤー	identifier	ID		标识符
5	アウト	out	外		外
6	アウトプット	output	出力(する)	しゅつりょく	輸出
7	アクション	action	動作、活動		动作, 活动
8	アクセサリー	accessory	付属品		附件
9	アクセス	access	記憶参照		存取
10	アサイン	assign	割り当てる		赋值
11	アスタリスク	Asterisk	*		*
12	アセンブラ	assemble	機械語		汇编程序
13	アダプタ	adapter	受け(口)		配置器
14	アップ(する)	up	上がる		向上
15	アップデート(する)	update	更新(する)	こうしん	更新
16	アドイン(する)	add-in	組み込む(組み込み)		添加
17	アドオン(する)	add-on	追加(する)	ついか	添加
18	アドレス	address	住所	じゅうしょ	地址
19	アナログ	analogue	連続量		模拟量
20	アニメ(ーション)	animation	動画	どうが	动画片
21	アプリケーション	application	応用(ソフト)		应用(软件)
22	アラーム	alarm	警報		警报
23	アルゴリズム	algorithm	論理		逻辑
24	アルファベット	alphabet	ABC..26 文字		26 英文字
25	アンダーライン	underline	下線		下划线
26	アレイ	array	配列	はいれつ	排列, 数列
27	アンド	and	論理積		逻辑和
28	アンパサンド	ampersand	&		&
29	イコール	equal	=		=
30	イニシャライズ(する)	initialize	初期化	しょきか	初始化
31	イベント	event	事件		事件
32	イメージ	image	像		图像, 想象
33	イレース	eraser	消す	けす	擦去
34	イン	in	中、内		内
35	インサート(する)	insert	挿入(する)		插入
36	インストール(する)	install	設置(する)	せっち	安装
37	インターナショナル	international	国際の		国际

38	インターナル	internal	内部		内部
39	インターネット	internet	国際通信網		互联网
40	インターフェース	interface			接口, 界面
41	インチ	inch	英寸		英寸
42	インテジャー	integer	整数		整数
43	インデックス	index	索引		索引
44	インフォメーション	information	情報	じょうほう	情报
45	インプット	input	入力 (する)		输入
46	ウイルス	virus			病毒
47	ウィンドウ	window	窓、枠		窗口
48	ウィンドウス	windows	Microsot OS		微软视窗
49	エアコン	Air conditioning			空调
50	エクスキュート	execute	実行 (する)	じつこう	执行
51	エクスターナル	external	外部の	がいぶの	外部
52	エクスパンド	expand	解凍	かいとう	解冻
53	エクスプローラ	explorer	探索家		资源管理器
54	エディション	edition	版		版
55	エディター	editor	編集	へんしゅう	编辑器
56	エディット	edit	編集する		编辑
57	エラー	error	過誤		错误
58	エラーメッセージ	massage	過誤内容		错误信息
59	エリア	area	領域		区域
60	エレメント	element	要素	ようそ	要素
61	エントリ	entry	入口		进入
62	エンド	end	終止		结束
63	エンドユーザ	end-user			最终用户
64	オーギュメント	argument	変数	へんすう	参数
65	オーダー	order	命令、順序		命令, 顺序
66	オートメチック	automatic	自動的		自动的
67	オーバー	over	超える		溢出
68	オーバータイム	over-time	時間切れ		超过时间
69	オープン	open	開く	ひらく	打开
70	オール	all	すべての		全部
71	オールド	old	古い		旧
72	オア	or	論理或		逻辑和
73	オファー (する)	offer	提供 (する)		提供
74	オフィス	office	事務所		办公室
75	オブジェクト	object	目的、対象		目标, 对象
76	オプション	option	選択		选择
77	オペレーション	operation	操作	そうさ	操作
78	オンライン	online			联机, 在线
79	カーソル	cursor			光标
80	カード	card			卡 (片)
81	カウンター	counter	計数器		计数器

82	カウント	count	計数		计数
83	カタログ	catalogue	型録		目录, 样本
84	カット	cut			剪贴
85	カテゴリー	category			范畴
86	カメラ	camera	複写機		照相机
87	カラー	color/colour	色		彩色
88	カラーパレット	color-palette	色器		调色板
89	カラム	column	列		列
90	カレンダー	calendar	暦	れき	日历
91	カレント	current	現在の		当前的
92	カンマ	comma	,		,
93	ガイド (する)	guide	案内 (する)	あんない	指南
94	キー	key	鍵		键
95	キーポイント	key-point	要点		关键
96	キーワード	key-word	鍵になる言葉		关键词
97	キーイン	key-in	鍵盤入力		键入
98	キーボード	key-board	鍵盤		键盘
99	キャッシュ	cash	現金		现金
100	キャッシュ	cache			高速缓存
101	キャラクター	character	文字	もじ	字符
102	キャンセル	cancel	取り消し	とりけし	取消
103	クイック	quick	早い	はやい	快速的
104	クエリー	query	疑問, 質問	ぎもん、 しつもん	疑问
105	クライアント	client	顧客		客户
106	クラス	class	等級	とうきゅう	等级
107	クラスファイ	classify	分類	ぶんるい	分类
108	クリア	clear	ゼロにする		清除
109	クリエート	create	創造する	そうぞうする	创建
110	クリック	click			点击
111	クローズ	close	閉鎖	へいさ	结束
112	クロック	clock	時計	とけい	时钟
113	グラフ	graph	図表		图表
114	グラフィック	graphic	絵や図表用いた		图表的
115	グラム	gram			克
116	グリーン	green	緑色	りょくしょく	绿色的
117	グループ	group	集団	しゅうだん	集团
118	グレー	gray	灰色		灰色
119	グレード	grade	等級	とうきゅう	等级
120	グローバル	global			全局的
121	ケース	case	場合	ばあい	场合
122	ゲーム	game	競技	きょうぎ	游戏
123	コース	course	進路、方向		线路
124	コーディング	coding			编码员

125	コード	code			编码
126	コール	call	呼ぶ		呼叫
127	コスト	cost	経費		成本
128	コネクション	connection	関係	かんけい	联系
129	コネクト	connect	結合（する）	けつごう	接联
130	コピー	copy	複写（する）	ふくしゃ	复印
131	コマンド	command	命令		命令，顺序
132	コミュニケーション	communication	交信		通讯
133	コメント	comment	注意書き		注释
134	コモン	common	共通	きょうつう	共用
135	コレクト（する）	correct	修正（する）	しゅせい	修正
136	コロンの	colon	:		:
137	コンスタント	constant	定数	ていすう	常数
138	コンディション	condition	条件	じょうけん	条件
139	コントローラ	controller	制御機	せいぎょき	控制器
140	コントロール	control	制御	せいぎょ	控制
141	コンバージョン	conversion	変換	へんかん	转换
142	コンバート	converter	変換（する）		转换
143	コンパイラー	compiler	翻訳ソフト		编译程序
144	コンパイル	compile	翻訳（する）		编译
145	コンパチ	compatibility	互換性	ごかんせい	兼容
146	コンピュータ	computer	電子計算機		电脑
147	コンピューティング	computing	計算（する）	けいさん	计算
148	コンプレッション	compression	圧縮	あっしゅく	压缩
149	サーチ	search	探す		检索
150	サーバー	server			服务器
151	サービス	service	提供（奉仕）する		服务
152	サイクル	cycle	周期		循环
153	サイズ	size	寸法		尺寸
154	サイン	sign	正負記号		正负符号
155	サブ	sub	副		字，次
156	サブジェクト	subject	主題		主题
157	サブメニュー	submenu	副メニュー		子菜单
158	サポート	support	支援(支持)する	しえん	主持
159	サンプル	sample	見元		样本
160	サンプルデータ	sample-data	試験データ		样本数据
161	シート	sheet	紙、表		纸,表
162	システム	system	系統		系统
163	システムエンジニア	engineer	S E		系统工程师
164	シフト	shift	替える、移す		替换
165	シミュレーション	simulation	モデル試験		模拟
166	シャット	shut	閉じる	とじる	关闭
167	シャットダウン	shut-down	電源を落とす		关闭(电源)
168	ショート	short	短い	みじかい	短的

169	シリーズ	series	連続		系列
170	シリアル	serial	順序の		序列
171	シングル	single	単一の		单独的
172	シンタックス	syntax	文法	ぶんぽう	句法
173	シンボル	symbol	記号	きごう	符号
174	ジャンプ	jump	制御を移す		跳跃
175	ジョブ	job	仕事、作業	しごと、さぎょう	工作,作业
176	スーパー	super	超		超
177	スイッチ	switch	開閉器		开关
178	スキップ	skip	飛び越す		跳过
179	スキャナー	scanner	走査器		扫描仪
180	スキャン（する）	scan	走査（する）		扫描
181	スクリーン	screen	画面	がめん	屏幕,画面
182	スケール	scale	目盛り	めもり	分度
183	スケジュール	schedule	計画	けいかく	日程(进度,计划) 表
184	スタート（する）	start	開始（する）		开始
185	スタンダード	standard	標準	ひょうじゅん	标准
186	ステーション	station	局		站
187	ステート	state	状態	じょうたい	状态,声明
188	ステートメント	statement	記述,声明		声明
189	ステータス	status	状態	じょうたい	状态
190	ステープ	step	歩		部
191	ストア	store	貯蔵		存储
192	ストップ（する）	stop	停止（する）		停止
193	ストリーム	stream	流れ	ながれ	流程
194	スピード	speed	速度	そくど	速度
195	スプール	spool			框
196	スペース	space	空白	くうはく	空白
197	スペシャル	special	特別な	とくべつな	特别
198	スポット	spot	点	てん	点
199	セーフティ	safety	安全	あんぜん	安全
200	セーブ	save	保存（する）	ほぞん	保存
201	セクション	section	部分	ぶぶん	扇区
202	セグメント	segment	区分	くぶん	区分
203	セッティング	setting	設定	せってい	设置,设定
204	セット（する）	set	設定（する）	せってい	设置,设定
205	セットアップ	setup	設定しあげる		安装
206	セミコロン	semicolon	；		；
207	セル	cell	個室		单元
208	セレクション	selection	選択	せんたく	选择
209	セレクト	select	選択	せんたく	选择
210	センター	center	中央	ちゅうおう	中心
211	ゼロ	zero	0		零

212	ソース	source	源		源
213	ソースプログラム	source-program			源程序
214	ソーティング	sorting	並べ替える		排序
215	ソート	sort	分類	ぶんるい	排序
216	ソフト	soft			软件
217	ゾーン	zone	区域	くいき	区域
218	ターゲット	target	目標	もくひょう	目标
219	ターミナル	terminal	端末機		终端
220	タイトル	title	表題		标题
221	タイプ	type	型		类型
222	タイプライター	typewriter			打印机
223	タイム	time	時間	じかん	时间
224	タイムアウト	time-out	時間切れ		过时间
225	タスク	task	作業	さぎょう	任务
226	タブ	tab			定位符
227	ダイアログ	dialogue	会話		会话
228	ダイアログボックス	dialogue-box	会話枠		会话框
229	ダイヤル（する）	dial	電話をかける		打电话
230	ダウン	down	下に		下
231	ダウンロード	download			下载
232	ダッシュ	dash			破折号
233	ダブル	double	二重の、倍の		双倍
234	ダブルクリック	double-click			双击
235	ダミー	dummy	名目上の		哑元
236	ダンプ	damp			清除，转存
237	チーム	team			队
238	チェック	check	検査	けんさ	检查
239	チェンジ	change	変える		交换
240	チャート	chart	図表	ずひょう	图表
241	チャンネル	channel	経路		频道
242	チャンス	chance	機会		机会
243	ツール	tool	道具		工具
244	ツールバー	tool-bar			工具栏
245	ツールバーメニュー	tool-bar-menu			工具栏菜单
246	テーブル	table	表		表
247	テープ	tape			磁带
248	テキスト	text	本文		文本
249	テキストエディタ	text-editor			文本编辑器
250	テキストファイル	text-file			文本文件
251	テキストボックス	text-box			文本框

252	テクニック	technical	技術	ぎじゅつ	技术的
253	テスト	test	試験	しけん	测试
254	データエントリ	data-input	データ入力	にゅうりょく	数据输入
255	データ	data			数据
256	データベース	data-base			数据库
257	ディスク	disk			磁盘
258	ディスクドライブ	disk-drive			磁盘驱动
259	ディスプレイ	display			显示器
260	ディテール	detail	詳細	しょうさい	详细
261	ディレクトリ	directory	付属情報	ふぞくじょうほう	目录
262	デバイド	divide	割り算	わりざん	除法
263	デザイン	design	設計	せっけい	设计
264	デシマル	decimal	十進数の	じゅうしんすう	十进制的
265	デシマルタブ	decimal-tab	十進数タブ		十进制定位符
266	デシマルポイント	decimal-point	小数点		小数点
267	デジタル	digital	離散数		数码
268	デバイス	device	機器		装置.设备
269	デバイスハンドラー	device-handler	機器駆動ルーチン		设备驱动器
270	デバグ (する)	debug			调试
271	デフォルト	default	初期値	しょきち	默认值
272	デベロッパ	develop	開発 (する)	かいはつ	开发
273	デモ (する)	demonstrate	実演 (する)		示范
274	デリート	delete	削除	さくじょ	删除
275	トータル	total	合計	ごうけい	合计
276	トウルー	TRUE	真	しん	真
277	トップ	top	首位		首位
278	トピック	topic	話題. 題目		题目
279	トライ	try	試行	しこう	试行
280	トラッキング	tracking	追跡		追踪
281	トラック	Track	追跡 (する)		追踪
282	トラブル	Trouble	故障	こしょう	故障
283	トレーニング	Training	練習 (する)	れんしゅう	训练
284	トレイ	Tray	書類整理箱		公文格
285	ドキュメント	document	文書		文件
286	ドット	dot	点		点
287	ドメイン	domain	領域. 範囲		领域.范围
288	ドライバ	driver	駆動装置		驱动器
289	ドライブ	drive	駆動する		驱动
290	ドラッグ	drag	引きずる		拖动

291	ドロップ	drop	落とす		放下
292	ナンバー	number	数字．番号	すうじ、ばんごう	数字.数码
293	ニーズ	needs	必要	ひつよう	必要
294	ニュー	new	新しい	あたらしい	新的
295	ナル	null	無		无.空
296	ネーム	name	名前	なまえ	名称
297	ネット	net	網	あみ	网
298	ネットウェア	Net-ware	情報網ソフト		网络软件
299	ネットワーク	network			网络
300	ノーマル	normal	正常	せいじょう	正常
301	ハードディスク	hard—disk			硬盘
302	ハード（ウェア）	hardware			硬件
303	ハイ	high	高い．高性能		高
304	ハイフン	hyphen			连字符
305	ハンドラー	handler	処理ソフト		处理软件
306	バー	bar			条.栏
307	バージョン	version	版		版本
308	バーチャル	virtual	仮想		虚拟
309	バイト	byte			字节
310	バイナリー	binary	二進数の		二进制
311	バグ	bug	故障		故障
312	バス	bus	経路		线路
313	バックアップ	backup			备份
314	バッチ	batch	オフライン処理		批处理
315	バッファ	buffer	緩衝器		缓冲器
316	バランス	balance	調和		平衡
317	パーセント	percent	百分率		百分比
318	パーソナル	personal	個人の		个人的
319	パケット	packet			包裹
320	パスワード	password			密码
321	パソコン	Personal-computer			个人电脑
322	パターン	pattern	型		模式
323	パッケージ	package			包程序
324	パネル	panel			面板
325	パフォーマンス	efficiency	効率		效率
326	パラメータ	parameter	変数．引数	へんすう、ひきすう	参数
327	パラレル	parallel	並列	へいれつ	并列
328	パワー	power	電源．力		电源.动力

329	ヒント	hint	提示		提示
330	ビジー	busy	忙しい		忙
331	ビジネス	business	商務		商务
332	ビット	bit			比特
333	ビットマップ	bitmap			位图
334	ビデオ	video	録画装置		录像机
335	ビュー	view	視界		视图
336	プクチャー	picture	絵	え	图片
337	ピッチ	pitch	間隔	かんかく	间隔
338	ピリオド	period			周期
339	ファイル	File	書類	しょるい	文件
340	ファクター	factor	因子	いんし	因素
341	ファクトリー	factory	工場	こうじょう	工厂
342	ファックス	facsimile	F A X		传真
343	ファンクション	function	関数、機能	かんすう、きのう	函数
344	フィールド	field	分野、範囲	ぶんや、はんい	字段
345	フィックス	fix	固定（する）	こてい	固定
346	フィルター	filter	濾過器		过滤器
347	フォーカス	focus	焦点		焦点
348	フォートラン	Fortran			公式翻译程序
349	フォーマット	format	書式化		格式化
350	フォーム	form	書式		格式
351	フォルス	FALSE	偽		假
352	フォルダ	folder	紙挟み		文件夹
353	フォント	font	文字母型		字体
354	フラグ	flag	旗		标志
355	フリー	free	自由		自由
356	フル	full	十分、満杯		满
357	フレーム	frame	枠、構造	わく、こうぞう	框架
358	フロー	flow	流れ	ながれ	流程
359	フローチャート	flow—chart	流れ図		流程图
360	フロッピディスク	floppy—disk			软盘
361	フロント	front	前の		前
362	ブザー	buzzer	警報機		蜂鸣器
363	ブック	book	本	ほん	书
364	ブランチ	branch	分岐	ぶんき	分支
365	ブランク	blank	空白	くうはく	空白
366	ブリンク	blink	点滅（する）		闪灭
367	ブレイク	break	中断（する）	ちゅうだん	中断
368	ブレイクポイント	break-point	中断（する）点		断点

369	ブロッキング	blocking	塊		块
370	ブロック（する）	block	塊に分ける		成块
371	プッシュ	push	押す	おす	按下
372	プラザ	plaza	広場		广场
373	プラス	plus	足す		加
374	プリンター	printer	印刷機		打印机
375	プリント（する）	print	印刷（する）	いんさつ	打印
376	プレス	press	押す	おす	按下
377	プレビュー	preview			预览
378	プログラマー	programmer			程序员
379	プログラミング	programming			编程
380	プログラム	program			程序
381	プロジェクト	project	計画	けいかく	项目
382	プロセス	process	工程		工序
383	プロセッサー	processor	処理機	しゅりき	处理器
384	プロダクション	protection	生産		生产
385	プロット	plot	作図		绘图
386	プロテクト	protect	保護	ほご	保护
387	プロパティ	property	特性	とくせい	特性
388	プロフィール	profile			前言
389	ヘッダー	header	上端書き		标题
390	ヘルプ	help	助ける		帮助
391	ベース	base	基本	きほん	基本
392	ベスト	best	最善		最佳
393	ページ	page			页
394	ページダウン	page-down			下页
395	ページング	paging			记页
396	ペーパー	paper	紙	かみ	纸
397	ホーム	home	基本	きほん	基本
398	ホスト	host			主机
399	ボード	board		いた	板
400	ボイス	voice	声	こえ	声音
401	ボキャビュラリー	vocabulary	語彙		词汇
402	ボタン	button			按钮
403	ボックス	box	箱	はこ	箱.盒
404	ボリューム	volume	量		量
405	ポート	port	港. 出入り口		出入口
406	ポイント	point	点. 要点		点.要点
407	ポケット	pocket			口袋.包
408	ポジション	position	位置	いち	位置

409	ポスト	post	郵便	ゆうびん	邮箱
410	マーク	mark	印	しるし	记号
411	マイクロ	micro	微小の		微型
412	マイクロコンピューター	microcomputer			微机
413	マイクロソフト	Microsoft			微软
414	マイナス	minus			负号
415	マウス	mouse			鼠标
416	マキシマム	maximum	最大	さいだい	最大
417	マクロ	macro			宏
418	マシン	machine	機械		机器
419	マスター	master			主.基本的
420	マスターファイル	Master-file			主文件
421	マッチ	match	照合（する）		对照
422	マップ	map	地図		地图
423	マニュアル	manual	説明書	せつめいしょ	指南.手册
424	マネジメント	management	管理		管理
425	マネジャー	manager	管理者		管理员
426	マルチメディア	multimedia			多媒体
427	ミーティング	meeting	会議	かいぎ	会议
428	ミス	miss	失敗、過ち		失误
429	ミニ	mini	小型		小型
430	ミニマム	minimum	最小		最小
431	メール	mail	郵便物	ゆうびんぶつ	邮件
432	メイン	main	主の		主要
433	メインメニュー	Main menu			主菜单
434	メーカー	maker	製造元		厂商
435	メソッド	method	方法	ほうほう	方法
436	メッセージ	message	伝言		信息
437	メディア	media	媒体		媒体
438	メニュー	menu	品書き		菜单
439	メモ	note	覚書		笔记
440	メモリー	memory	記憶装置		内存
441	メンテナンス	maintenance	維持（する）	いじ	支持
442	メンバー	member	要員		成员
443	モード	mode	様式、特定状態		方式
444	モジュール	module			模块
445	モデム	modem			调制解调器
446	モニタ	monitor	放映監視装置		监视器
447	ユーザー	user	使用者		用户
448	ユーザーガイド	user—guide	使用者案内		用户指南

449	ユーティリティ	utility	工具プログラム		工具程序
450	ユニット	unit	単位		单位
451	ライト	write	書く	かく	写
452	ライブラリー	library	図書館		图书馆
453	ライン	line	線	せん	线
454	ラジオ	radio			收音机
455	ラベル	label			标签
456	ランタイム	Run-time			运行时间
457	ランダム	random	乱れた		随机
458	リード	lead	導く		领导
459	リアルナンバー	real-number	実数	じっすう	实数
460	リアルタイム	real-time	実時間	じつじかん	实时处理
461	リクエスト	request	要求	ようきゅう	要求
462	リスク	risk	危険	きけん	风险
463	リスタート	restart	再出発		重新开始
464	リスト	list	表列		列表
465	リセットボタン	reset button			复位键
466	リターン	return	改行	かいぎょう	回车
467	リピート	repeat	繰り返す	くりかえす	重复
468	リファレンス	reference	参考	さんこう	参考
469	リフレッシュ	refresh	新しく（する）		更新
470	リミット	limit	限界		界限
471	リモート	remote	遠隔の		远程的
472	リモートアクセス	Remote-access			远程操作
473	リモートコントロール	Remote-control			远程控制
474	リレーション	relation	関係	かんけい	关系
475	リロード	reload	再読み込み（する）		再装载
476	リンク	link	接合（する）	せつごう	连接
477	リンケージ	liankage	接合		连接
478	ルーチン	routine			例行程序
479	ルート	root			率
480	ループ	loop			循环
481	ルール	rule	規則		规则
482	レーザー	laser	超短波光線		激光
483	レート	rate	率		率
484	レイアウト	layout	格式		规划
485	レコード	record	記録		记录
486	レジ（スター）	register			寄存器
487	レビュー	review			评审
488	レベル	level	水準		水平

489	ロー	low	低い	ひくい	低
490	ローカル	local			局部
491	ロード	load	読み込み		装載
492	ロール	roll	巻き		巻
493	ロウ	row	行		行
494	ロギング	logging	記録付け		登录
495	ログ	log	記録		登录
496	ログオフ	Log-off			解除登录
497	ログオン	Load-on			登录
498	ロケーション	location	位置	いち	位置
499	ロジカル	logical	論理的な		逻辑的
500	ロジック	logic	論理		逻辑的
501	ロック（する）	lock	固定（する）		锁定
502	ワーク	work	仕事、作業	しごと、さぎょう	工作
503	ワークシート	Work-sheet	作業用紙		工作用紙
504	ワークステーション	Work-station	作業台		工作站
505	ワード	word	語		词
506	ワープロ	Word-processor	語処理機		字处理
507	ワイド	wide	広い	ひろい	广阔
508	ヴァリュー	value	値	あたい	值
509	セイヒン		製品	せいひん	产品
510	キボウ		希望	キボウ	希望
				げんば	現場
			最寄の駅	もよりのえき ^o _i	最近站

2. コンピュータの語彙

NO	日本語術語	中国語解釈	英語
1	ア		
2	アーキテクト	開拓者,設計者,建設者	architect
3	アイコン	图标	icon
4	アイテム	项, 品目, 条項	item
5	アイテム	項目	item
6	アウトプット	輸出	output
7	アウトライン	大纲显示	
8	アカウント	帐号 口座 (こうざ)	account
9	アクセサリ	附件	accessory
10	アクセス	存取, 访问, 连接	Access
11	アクセプタ	接受器	acceptor
12	アクティブ・ウィンドウ	活动窗口	active window
13	アクティブにする	激活	active
14	アセンブリ	程序集	assembly
15	アダプタ	适配器	adapter
16	アップグレード	升级	upgrade
17	アップデータ	升级数据	update
18	アップロード	上传	upload
19	アドミニストレータ	管理者	administrator
20	アドレス	地址, 网址	address
21	アナログ	模拟	analog
22	アニメーション	动画	animation
23	アニメーション・アプレット	动画小应用程序	animation applet
24	アブストラクション	抽象化, 提取	Abstraction
25	アプリケーション	应用程序	Application
26	アプローチ	受理, 步骤	approach
27	アベニュー	林荫路	avenue
28	アルファ	α	
29	アルファベット	罗马字	alphabet
30	アンインストール	卸载	uninstall
31	アンダースコア	下划线符号	under score
32	アンダーバー	下划线	under bar
33	イ		
34	イーサネット	以太网	ethernet
35	イベント	事件, 活动	event
36	イメージ	形象	
37	インクカートリッジ	墨盒	ink cartridge
38	インクリボン	色带	ink ribbon
39	インクジェットプリンタ	噴墨打印机	ink jet printer

40	インクルード	包含	include
41	インサート	插入	insert
42	インスタンス	实例化	Instance
43	インストーラ	安装程序	installer
44	インストール	安装	install
45	インターネット・カフェ	网络咖啡屋	internet café
46	インターネット・バー	网吧	internet bar
47	インターネットインフォメーションサービス	网络信息服务	internet information service
48	インターネットへの	上网	internet
49	インターバル	间隔, 休息时间	interval
50	インタフェース	界面, 接口	interface
51	インタラクティブ	交互	interactive
52	インデクサ/インデックス	索引	indexer/index
53	インテリセンス	智能感知	Intelli Sense
54	インデント	缩进, 字下げ	
55	イントラネット	局域网	intranet
56	インフォメーション	信息	information
57	インプット	输入, 导入	input
58	インヘリタンス	继承, 遗传, 财产	Inheritance
59	ウ		
60	ウィザード	向导(小精灵)	wizard
61	ウィルス	电脑病毒	virus
62	ウォッチ	监视	watch
63	エ		
64	エイリアスチェック	别名检查	aliascheck
65	エグザンプル	例子, 实例	example
66	エクスプローラ	资源管理器	explore
67	エクセプション	异常, 例外	Exception
68	エスケープ・キー	退出键	escape key
69	エディション	版,	edition
70	エディタ	编辑	edit
71	エムエスディエヌ	软件的开发商网络	MSDN
72	エラー	错误	error
73	エラーダイアログ	错误对话框	
74	エレメント	要素, 成分, 分子, 元素	element
75	エンコード	コード化する、符号化	encode
76	エンジニア	技師	engineer
77	エンジン	机关, 发动机	engine
78	エンター・キー	回车键	enter
79	エンタープライズ	企业, 计划	enterprise
80	オ		
81	オート	自动	auto

82	オーバロード	重载, 超载	overload
83	オブジェクト	对象, 客观	object
84	オフショア	海外	offshore
85	オプション	选项	option
86	オフセット	平版印刷, 间隔	offset
87	オフライン	离线	offline
88	オペレーション	作用, 操作	operation
89	オペレータ	操作者, 工作者	operator
90	オラクル	ORACLE 数据库管理系统	oracle
91	オンライン	在线, 上线	online
92	オンライン・ショッピング	网上购物	online shopping
93	オンライン・ショップ	在线商店	online shop
94	カ		
95	カーソル	游标	cursor
96	カーボン・コピー	复印, 拷贝	carbon copy
97	ガイド	指南	guide
98	ガイドライン	提示栏, 导航栏	guideline
99	カウンタ	前台	counter
100	カウント	次数, 数える	count
101	カウト	数, 计算	count
102	カスタマイズ	定做	customize
103	カスタム	自定义, 选择安装	custom
104	カタログ	目录, 一览表	catalogue
105	カット	剪切	cut
106	カット・アンド・ペースト	剪贴	cut and paste
107	カプセル化	封装	Encapsulation
108	カメラ	相机	camera
109	カラム	欄、列、桁	column
110	カレント	当前	current
111	キ		
112	キーボード	键盘	keyboard
113	キーワード	关键词	keyword
114	ギフト	礼物	gift
115	ギフトサロン	礼物大厅	gift salon
116	ギフトセンター	礼物中心	gift center
117	キャッシュ・メモリ	高速缓存	cache memory
118	キャッチ	捕捉, 抓住	catch
119	キャパシティ	容量	capacity
120	キャメル	命名格式:aaaBbbCcc	camel
121	キャラクタ	字符, 人物,	character
122	キャラット	“^”	
123	キャンセル	取消	cancel
124	ク		
125	クイックウォッチ	快速监视	

126	クールサイト	酷站	cool site
127	クライアント	客户端	client
128	クラス	组, 阶段, 类	class
129	クラスタ	集合	cluster
130	クラッカー	解密高手	cracker
131	グラフィック	画	graphic
132	グラフィックス・アクセラレータ	图形加速卡	graphics accelerrate
133	クリック	点击	click
134	グリッド	格子	grid
135	クリップボード	剪贴板	clipboard
136	クリップボードリンク	剪贴板循环	clipboard link
137	クリティカル	临界的	critical
138	クレネガ		
139	グローバリゼーション	图文集	glodalization
140	グローバル	世界性的, 全局性的、	global
141	クロスケーブル	交叉电缆	
142	クロックアップ	加频	clock up
143	ケ		
144	ケース	机箱	case
145	ケーブル	光缆	cable
146	ゲーム	游戏	game
147	コ		
148	コーディング	编程	coding
149	コード	编码。代码	code
150	コードファイルパス		
151	コスト	成本	cost
152	コマンド	就绪; 制御, 命令	command
153	コメント	注解	comment
154	コメントアウト	评论。注释	comment out
155	コロン	:	colon
156	コンストラクタ	构造器, 构造程序	constructor
157	コンテナ	集装箱	container
158	コントロール	控制	control
159	コントロールパネル	控制板面	control panel
160	コンパイラ	编译器, 翻译プログラム	compiler
161	コンパイル	编辑, 编译, 汇编、	compile
162	コンパレーション	编辑, 编辑物	compilation
163	コンベア	搬运工, 搬运装备	conveyer
164	コンボ/コンポーネント	構成要素	combo
165	コンポーネント	组件, 成分, 组成的	component
166	コンボボックス	下拉菜单框	combobox
167	サ		
168	サーチエンジン	搜索引擎	search engine
169	サーバー	服务器	server

170	サービス	服务	service
171	サービスプロバイダ	服务提供商	service provide
172	サイト	网站	site
173	サイド		side
174	サイトへの	访问站点	
175	サウンドカード	声卡	sound card
176	サウンドブラスター	声霸卡	sound blaster
177	サテライト	卫星	satellite
178	サブディレクトリ	子目录	subdirectory
179	サフィックス	后缀	suffix
180	サブジェクト	主题	subject
181	サブミット		
182	サブライト		
183	サブルーチン	子程序	subroutine
184	サブ画面	子画面	sub
185	サポート	支持	support
186	サンプル	样本	sample
187	シ		
188	シーケンス	序列	sequence
189	シート	表格	sheet
190	シェアウェア	共享软件	shareware
191	ジェネレーション	生成, 发生	generation
192	システム	系统	system
193	シフトキー	变换键	shift key
194	シミュレーション	仿真, 模拟	simulation
195	ジャンパー	跳线	jumper
196	ジャンプ	转到	jump
197	ジョイスティック	游戏杆	joy stick
198	ショートカット	快捷方式	shortcut
199	ショートカットアイコン	快捷图标	shortcut icon
200	ショートカットキー	快捷键	shortcut key
201	ショートカットメニュー	快捷菜单	shortcut menu
202	ジョブセパレータ	工作区分者	job separator
203	ジョブセパレータ	作业分离器	job separator
204	シリアル	串行	serial
205	シリアルポート	串行口, 连续端口	serial port
206	シリーズ	一系列	series
207	シンクライアント	稀少客户	thin client
208	ス		
209	スーパークラス	副类	super class
210	ズーム	(画像的)扩大缩小, 缩放	zoom
211	ズームアウト	(画像的)扩大	zoom out
212	ズームイン	(画像的)缩小	zoom in
213	スキーマ	架构	schema

214	スキップ	跳	skip
215	スキャナー	扫描仪	scanner
216	スキャン	扫描	scan
217	スクリーン	屏幕	screen
218	スクリーンセーバー	屏幕保护程序	screen saver
219	スクリプト	原本, 原稿	script
220	スクロール	滚动	scroll
221	スクロールバー	滚动条	scroll bar
222	スケルトン	骨骼, 骸骨, 基干	skeleton
223	スタートボタン	开始按钮	start button
224	スタートメニュー	开始菜单	start menu
225	スタイルシート	样式表	style sheet
226	スタジオ	工作场所	studio
227	スタティック	静态	static
228	スタンバイ	待机	standby
229	ステータス	状态	status
230	ステータスバー	状态栏	status bar
231	ステート	状态	state
232	ステートメント	声明	statement
233	ステップ	步骤, 阶段, 措施	step
234	ステップアウト	跳出	
235	ステップイン	逐语句	
236	ステップオーバー	逐过程	
237	ストリーム	流程	stream
238	スピーカー	音箱	speaker
239	スプール	池	spool
240	スプレッド	展开	spread
241	スペースキー	空格键	space key
242	スロー	抛	throw
243	スロット	插槽	slot
244	スワップ	交换	swap
245	セ		
246	セキュリティ	安全性	security
247	セクション	部分、节、段落	section
248	セクション	節、区间、部署	section
249	セクタ	扇区	sector
250	セットアップ	设置, 安装	setup
251	セル	格	cell
252	セレクト	选择	select
253	ゼロサプレス	(不使用零)零压制	zero suppress

254	センター	中心	center
255	ソ		
256	ソース	源, 出处	source
257	ソースコード	原始编码	source code
258	ソースセーフ	原始安全	Source Safe
259	ソースディスク	源盘	source disk
260	ソート	排序, 分类, 类别	sort
261	ソフトウェア	软件	software
262	ソリューション	解决方案	solution
263	タ		
264	ターゲット	目标	target
265	ターゲット	目标, 对象	target
266	ターミナル	终端	terminal
267	ターミナルアダプタ	终端适配器	terminal adapter
268	ダイアログ	对话	dialog
269	ダイアログボックス	对话框	dialog box
270	タイトルバー	标题栏	title bar
271	ダイナミック	动态	dynamic
272	ダイレクト	直接	direct
273	ダウンロード	下载	download
274	タグ	标记, 标签	tag
275	タスクバー	任务栏	taskbar
276	タスク一覧	任务列表	task
277	タブキー	制表键	tabkey
278	ダブルクリック	双击	double click
279	タワーケース	立式机箱	tower case
280	チ		
281	チーム	队, 组织	team
282	チェック	检查	check
283	チェックイン	签入, 密码验证, 登记	checkin
284	チップ	芯片	chip
285	チップセット	芯片组	chip set
286	チャット	聊天	chat
287	ツ		
288	ツール	工具	tool
289	ツリービュー	树状图	TreeView
290	テ		
291	ディスク	磁盘	disk
292	ディスプレイ	显示器	display
293	ディベロッパー	開発者, 现像剂	developer

294	ディレクティブ	指示	directive
295	ディレクトリ	目录	directory
296	データ	数据	data
297	データキャパシティ	数据容量	data capacity
298	データセット	数据集	data set
299	データパラメータ	数据参数	dataparameter
300	データフォーム	数据形式	dataform
301	データベース	数据库	database
302	データマッチング	数据和対	datamatching
303	テーブル	表	table
304	テキスト	文本	text
305	テキストファイル	文本文件	text file
306	テキストボックス	文本框	textbox
307	デジタル	数字	digital
308	デジタルカメラ	数码相机	digital camera
309	デジタルビデオカメラ	数码摄像机	digital video camera
310	デスクスタンド	台式	desk stand
311	デスクトップ	桌面	desktop
312	デスクトップパソコン	台式机	desktop personal computer
313	テスト	测试, 检验	test
314	デストラクタ	析构函数	destructor
315	デタッチ	分离	detach
316	デバイス	设备, 装置	device
317	デバイスドライバ	设备驱动程序	device driver
318	デバグガ	调试器	debugger
319	デバグ	调试, 除错	debug
320	デフォルト	默认	default
321	デフラグ		
322	デメリット	缺点	demerit
323	デラックスエディション	豪华版	Deluxe Edition
324	デリゲート	代表	delegate
325	デリバリー	传输	delivery
326	デリバリーマネージャ	传输管理器	delivery manager
327	テンプレート	模板	template
328	ト		
329	トークン	标记, 标签	token
330	トーン	音调, 音质,	tone
331	ドキュメント	文档	document
332	ドキュメントタグ	文档标签	
333	ドットマトリクス	点阵	dot matrix

334	トップ	顶端, 页首	top
335	トナー	墨粉, 调色剂	toner
336	トポロジ	位相	topology
337	ドメイン	領域	domain
338	ドライブ	驱动器	drive
339	ドラッグ・&(アンド)・ドロップ	拖放	drag and drop
340	ドラッグ	拖拉, 拽	drag
341	トランザクション	事务	transaction
342	トレース	追踪	trace
343	トレースログファイル	跟踪日程文件	tracelogfile
344	トレーニング	培训	training
345	ドロップ	下落, 脱落	drop
346	ナ		
347	ニ		
348	ニュースグループ	新闻组	news group
349	ヌ		
350	ヌル	空的	NULL
351	ネ		
352	ネームスペース	命名空间	Namespace
353	ネガ/ネガティブ	底片, 否定	negative
354	ネチケット	网上礼节	netiquette
355	ネチズン(ネット・シチズン)	网民	net citizen
356	ネットサーフィン	冲浪	net surfing
357	ネットバンク	网络银行	net bank
358	ネットワーク	网络	network
359	ネットワークコンピュータ	网上邻居	network computer
360	ノ		
361	ノウハウ	经验技术	know-how
362	ノートパソコン	笔记本电脑	note personal computer
363	ハ		
364	バーコード	条码	bar-code
365	バージョン	版本, 译本	version
366	バージョンアップ	版本升级	version up
367	パーティション	分区	partition
368	ハードウェア	硬件	hardware
369	ハードディスク	硬盘	hard disk
370	パートナー	合作伙伴	partner
371	ハードル	栏, 障碍物	hurdle
372	バイト	字节	byte

373	バイナリー・ファイル	二进制文件	binary file
374	ハイパーテキスト	超文本	hyper text
375	バグ	错误(臭虫)	bug
376	バス	路线	bus
377	パス	路径	pass
378	パスカル	命名格式:AaaBbbCcc	pascal
379	バスター		bastard
380	パズル	迷	puzzle
381	パスワード	口令(密码)	password
382	パソコン	个人电脑	personal computer
383	パターン	模式	pattern
384	ハッカー	黑客	hacker
385	バックアップ	备份	backup
386	バックスペース・キー	退格键	backspace
387	バックヤード	后院	backyard
388	パッケージ	软件包	package
389	バッチ	一批	batch
390	バッチ	一组	batch
391	バッチ・ファイル	批处理文件	batch file
392	バッファ	缓和	buffer
393	バッファメモリ	缓存	buffer memory
394	パニング	动感摄像	panning
395	パフォーマンス	性能,功效	performance
396	パブリック	公开的, 公用的, 公众的	public
397	パブリッククラス	公共类	public
398	パラメータ	参数, 系数	parameter
399	パラレル・ポート	并口	parallel port
400	パリティ・チェック	奇偶校验	parity check
401	パルス	脉冲	pulse
402	パレット	托盘, 调色板	palette
403	バレンタイン(デー)	情人节	Valentine (Day)
404	バロメーター	气压计, 晴雨计	barometer
405	ハンドカート	手押し車	handcart
406	ハンドラ	教练	handler
407	ハンドル	句柄	handle
408	ピ		
409	ピクセル	像素	pixel
410	ピクチャー	画	picture
411	ビジュアル	视觉	visual
412	ヒット	命中	hit

413	ビット	点	bit
414	ビットマップ	位图	bitmap
415	ヒットカウント	命中次数	hit count
416	ビデオカード	显卡	video card
417	ビュー	视图	
418	ビルド	生成	build
419	フ		
420	ファイル	文件	file
421	ファサード	逻辑	Façade
422	ファジー	模糊	fuzzy
423	ファンクションキー	功能键	function key
424	フィールド	字段 , 领域	field(レコードを構成する単位。一つ以上のフィールドが集まってレコードとなる。)
425	ブート	导入	boot
426	フェーズ	阶段, 时期, 状态, 局面	phase
427	フォーカス	焦点。ピント, 光标	focus
428	フォークリフト	叉车	forklift
429	フォーマット	格式	format
430	フォーム	窗体	form
431	フォーラム	论坛	forum
432	フォルダ	文件夹	folder
433	フォント	字库	font
434	ブックマーク	书签	bookmark
435	フッター	页脚	footer
436	プットアップメニュー	上拉菜单	put up menu
437	プライベート	私有的	private
438	プライマリキー	主键(可以决定唯一一条记录	primary key
439	ブラウザ	浏览器	browser
440	フラグ	标记, 标签(标志)	flag
441	プラグ・アンド・プレイ	即插即用	plug and play
442	プラグイン	插件	plug in
443	ブラックボックス	黑匣子	black box
444	プラットフォーム	平台	Plat form
445	プラン	方案	plan
446	ブランド	品牌, 商标	brand
447	フリーズ	死机	freezes
448	フリーソフト	免费软件	free soft
449	プリンシパル	负责人	principal
450	プリンタ	打印机	printer
451	プルダウンメニュー	下拉菜单	pull down menu

452	フルネーム	全名	full name
453	フル桁	全位	full
454	ブレークポイント	中断点	breakpoint
455	フレームセット	框架集合	frame set
456	フレームワーク	框架	framework
457	プレビュー	预览	preview
458	プレフィックス	前缀	prefix
459	プロ	专业的, 内行	pro
460	フロア	板, 地板, 层	floor
461	フロー	流程	flow
462	フローチャート	流程表	flow chart
463	プログラマー	程序员	programmer
464	プログラミング	编写程序	programming
465	プログラム	程序	programme
466	プログレス	进度	progress
467	プロシージャ	手续, 顺序	procedure
468	プロジェクト	项目, 课题, 计划	project
469	プロセス	进程, 过程	process
470	プロセッサ	处理器	processor
471	ブロック	块, 区域	block
472	プロットホーム	构想, 计划	plot form
473	フロッピーディスク	软盘	floppy disk
474	プロテクト	保护	protect
475	プロトコル	协议	protocol
476	プロバイダ	服务提供商	provider
477	プロパティ	属性	proptiy
478	プロフェッショナル	专业的, 内行	professional
479	プロポーションアルファント	平衡字符	proportional font
480	プロンプト	提示符	prompt
481	ハ		
482	ペイント	画图	paint
483	ベーシック	基础	basic
484	ページング	页面调整	paging
485	ペースト	粘贴	paste
486	ベータ	β	
487	ヘッダー	页眉, 标题	header
488	ヘルプ	帮助	help
489	ホ		
490	ポインター	指针	pointer
491	ボーダライン	相邻, 交界	border line

492	ポータルサイト	门户网站	porter site
493	ポート	端口	port
494	ボーナス払い	奖金支付	
495	ホームショッピング	家庭购物	home shopping
496	ホームページ	主页	homepage
497	ホスト	主机	host
498	ホスト	主机	host
499	ポストバック		postback
500	ボタン	按钮	button
501	ホットキー	热键	hotkey
502	ホッパ	漏斗式	hopper
503	ボトルネック	瓶颈	bottleneck
504	ポリシー	策略, 政策, 方针	policy
505	マ		
506	マーク	符号	mark
507	マージ	合并	merge
508	マイクロプロセッサ	微处理器	microprocessor
509	マウス	鼠标	mouse
510	マクロ	宏	macro
511	マザーボード	主板	motherboard
512	マシン	主机, 核心组织	machine
513	マスタ	主表	master
514	マスタ	主表	master
515	マッチング	匹配	matching
	マッピング	影射	mapping
473	マトリックス	矩阵, 母体, 基盘	Matrix
474	マニュアル	说明书	manual
475	マネージャ	管理器	manager
476	マルチウィンドウ	多窗口	multiwindow
477	マルチタスク	多任务	multitask
478	マルチメディア	多媒体	multimedia
479	ミ		
480	ミラーサイト	镜像站	mirror site
481	ム		
482	ムービー	映画	Movie
483	メ		
484	メイン	主	main
485	メインボード	主板	mainboard

486	メーリングリスト	邮件列表	mailing list
487	メソッド	方法, 方式, 格式	method
488	メタ	对手	mate
489	メタデータ	元数据	metadata
490	メッセージ	留言,	message
491	メッセージコード	信息编号	messagecode
492	メニュー	菜单	menu
493	メモリ	内存	memory
494	メモリカード	内存条	memory card
495	メリット	优点	merit
496	メンテナンス	维护	maintenance
497	メンテナンス	维护	maintenance
498	メンバー	成员	member
499	モ		
500	モード	模式	mode
501	モード	形式	mode
502	モジュール	模块	module
503	モデム	调制解调器	modem
504	モニター	监视器	monitor
505	モバイル	移动通讯	mobile
506	ヤ		
507	ヤード	码	yard
508	ユ		
509	ユーザー	用户	user
510	ユーティリティ	, 实用工具, 实用程序	utility
511	ユニット	单元, 单位	unit
512	ヨ		
513	ラ		
514	ライセンス	进出口许可证	license
515	ライト	光, 弱的, 浅的	light
516	ライド		
517	ライブラリ	程序库	library
518	ラッピング	封装	wrapping
519	ラベル	标签	label
520	ラベル	标签(标志)	label
521	ランク	排位	rank
522	ランプ	指示灯	lamp

523	リ		
524	リアルタイム	实时	real time
525	リーダー	领导者	leader
526	リードタイム	先行时间	lead time
527	リカバリ	恢复	recovery
528	リクエスト	要求, 请求	request
529	リスト	目录, 表, 排列	list
530	リセット	重置, 复位、回复	reset
531	リソース	资源	resource
532	リターンキー	返回键	return key
533	リッチ	丰富的, 有钱的	Rich
534	リトルエンディアン	少许, 一会儿	little endian
535	リボ払い	分期付款	
536	リモート	远程	remote
537	リリース	释放, 发布	release
538	リンク	连接	link
539	ル		
540	ルート	开平方	root
541	ルートディレクトリ	根目录	root directory
542	レ		
543	レイアウト	排列, 配置, 设计	layout
544	レーザー	激光	laser
545	レーザープリンタ	激光打印机	laser printer
546	レコード	记录	record
547	レジスター	登记簿	register
548	レジストリエディタ	注册表	regedit
549	レスポンス	回应, 回复	response
550	レビュー	评估, 审核	revue
551	レポート	报表	report
552	レポートサーバー	报告服务器	report server
553	レントゲン	透视	Roentgen
554	ロ		
555	ローカル	局部的	local
556	ローテーション	旋转	rotation
557	ロードバランサー		load balancer
558	ロールバック	回滚	rollback
559	ロギング	记录	rogingu

560	ログアウト	注销	log out
561	ログイン	进入	log in
562	ロジック	逻辑, 論法、論理	logic
563	ロストフォーカス	失去光标	LostFocus
564	ワ		
565	ワークステーション	工作站	workstation
567	ワード	词, 字, 话, 消息, 命令	word
568	ワードパッド	写字板	word pad
569	ワープロ	文字处理机, 打字机	word processor
570	ワープロソフト	文字处理软件	word processor soft
577	ワールド・ワイド・ウェブ	环球网	world wide web
571	ワイルドカード	通配符	wildcard
572	構成マネージャ	配置管理器	
573	保留中のチェックイン	挂起签入	
574		调整, 调频	tuning
575		多态性	Polymorphism
576		继承	inherit
577		认可, 授权, 権限	authorization
578			

3. 漢字の一覧

NO	平假名/日本語/中国語
1	いか*以下/以下
2	にゅうりょく*入力/輸入
3	しゅつりょく*出力/輸出
4	か*可/可以
5	ふか*不可/不可以
6	かいし*開始/开始
7	しゅうりょう*終了/结束
8	ひきつぐ*引き継ぐ/传递
9	けんさく*検索/检索
10	ついか*追加/追加
11	そうにゅう*挿入/插入
12	しゅうせい*修正/修正
13	さくじょ*削除/删除
14	こうしん*更新/更新
15	とうろく*登録/登録
16	かくにん*確認/确认
17	もどる*戻る/返回
18	しゅとく*取得/取得
19	せんたく*選択/选择
20	せってい*設定/设定
21	してい*指定/指定
22	しょぞく*所属/所属
23	といあわせ*問い合わせ/查询, 询问
24	いちらん*一覧/一覧
25	いちらんがめん*一覧画面/一覧画面
26	ほしゅ*保守/保守
27	ほしゅがめん*保守画面/保守画面
28	しょうかい*照会/查询
29	きどう*起動/启动
30	りかい*理解/理解
31	てんぷ*添付/附上
32	かくちょうし*拡張子/扩展名
33	さぎょう*作業/操作, 任务
34	だんかい*段階/阶段
35	てきょう*適用/适当, 适用
36	てきおう*適応/适应, 顺合
37	しだい*次第/次序
38	けっか*結果/结果
39	しんき*新規/新建
40	けんとう*検討/讨论, 研究

41	きのう*機能/机能
42	ばあい*場合/场合
43	ふくりこうせい*福利厚生/福利保健
44	ちょちく*貯蓄/储蓄
45	つみたてきん*積立金/积存的钱
46	ざんがく*残額/余额
47	かしつけしんたく*貸付信託/信托贷款
48	きょうさい*共済/共济, 互助
49	かぜい*課税/交税
50	ひかぜい*非課税/不课税, 免税
51	こうじょ*控除/扣除
52	ふよう*不要
53	わりあい*割合/比例, 比较起来
54	れんけいする*連携する/联合, 协作
55	けいたい*携帯/携帯
56	いずれも*何れも/全都, 无论哪个人都
57	ふりわける*振り分ける/分成两部分
58	きりあげ*切り上げ/结束, 进位
59	たいする*対する/面对, 对于
60	かくしゅ*各種/各种
61	せんこう*選考/选拔, 选用
62	にんめい*任命/任命
63	ぶひん*部品/控件, 部件
64	よびだし*呼び出し/呼出
65	よみとり*読み取り/领会, 理解
66	でんぶん*電文/电文
67	すうち*数値/数值
68	きじゅん*基準/基准
69	しょう*使用/使用
70	だいにゅう*代入/代入
71	いじょう*異常/异常
72	いじょうしゅうりょう*異常終了
73	せいじょう*正常/正常
74	せいじょうしゅうりょう*正常終了
75	じっこう*実行/实行
76	じんじ*人事/人事
77	はんてい*判定/判定
78	ほりゅう*保留/保留
79	さんしゅつ*算出/计算出来
80	かいはつてじゅん*開発手順/开发流程
81	うにょう*運用/运用

82	ひょうじゅん*標準/标准
83	きにゅうようりょう*記入要領/記入要点
84	へんすう*変数/变量
85	かんすう*関数/函数
86	メンバへんすう*メンバ変数（関数）/成员变量(函数)
87	ていぎ*定義/定义
88	いんすう*因数/参数
89	せつけい*設計/设计
90	がいよう*概要設計/概要设计
91	しょうさい*詳細設計/详细设计
92	けいこく*警告/警告
93	はつれい*発令/发出指令
94	けいこくをはつする*警告を発する
95	わりあて*割り当て/分配, 分攤
96	せいせい*生成/生成
97	ようきゅう*要求/要求
98	さんしょう*参照/参照, 参看
99	いっかつ*一括/一包在内
100	いっかつしより*一括処理
101	きばん*基盤/基盤
102	ぶんき*分岐/分支, 分歧
103	びこう*備考/备注
104	きょか*許可/许可
105	ひっす*必須/必须
106	てんき*転記/转记, 过帳
107	けた*桁/位数
108	けたすう*桁数/位数
109	りよう*利用/利用
110	せいかぶつ*成果物/成果物
111	じょうたい*状態/状态
112	はいたしより*排他処理/排他処理
113	じつげん*実現/实现
114	ふか*附加/附加
115	こうちく*構築/构筑
116	きほん*基本/基本
117	はいち*配置/配置
118	きそん*既存/已有
119	へんこうさんし*変更禁止/不许更改
120	ていきょう*提供/提供
121	きょうつう*共通/共同
122	たいしょう*対象/対象
123	けんすう*件数/件数
124	よみこむ*読み込む/读入

125	けんげん*権限/权限
126	れっきょ*列举/列举
127	はっちゅう*発注/订货
128	きゅうよ*給与/供给, 供应
129	きば*規模/规模
130	せいやく*制約/制约
131	かいそう*階層/阶层
132	かいそうず*階層図/基层图
133	くりかえす*繰り返す/反复, 重复
134	だいちょう*台帳/总帳, 底帳
135	かんり*管理/管理
136	ぶんしょ*文書/文件, 公文
137	じっし*実施/实施
138	もくひょう*目標/目标
139	しょうにん*承認/承认, 批准, 同意
140	ふせい*不正/不正确
141	たんたい*単体/单体
142	じゅんじょ*順序/顺序
143	うめこみ*埋め込み/嵌入
144	どくりつ*独立/独立
145	さきだち*先立ち/在前, 领头
146	ため*為/为了
147	めいれい*命令/命令
148	ひょうか*評価/评价, 评估
149	みつもる*見積もる/估计
150	さそく*左側/左側
151	うそく*右側/右側
152	きろく*記録/记录
153	うつろ*空ろ/空白
154	さいけい*歳計/岁计, 年度结算
155	さいけん*債権/债权
156	ふくまれる*含まれる/包括
157	かんさい*完済/还清, 偿还
158	かず*下図/下图
159	つうち*通知/通知
160	けっさい*決裁/决策
161	ほぞん*保存/保存
162	はんい*範囲/范围
163	おや*親/双亲, 主要的, 大的
164	つうしん*通信/通讯
165	とくしゅ*特殊/特殊
166	しゅべつ*種別/类别
167	かっこ*括弧/括号
168	うち*内/内部, 以内

169	けんきゅう*研究/研究
170	ひきつぎ*引継ぎ/継承, 交卸
171	じゅんび*準備/准备
172	きんし*禁止/禁止
173	または・又は/或, 或者
174	いんさつ*印刷/打印
175	せいさん*精算/细算
176	あつかい*扱い/使用, 操纵
177	げんごう*元号/年号
178	そつう*疎通/疏通, 沟通
179	ひつじ*未/末尾
180	ようりょう・容量/容量
181	とくべつ・特別/特別
182	および・及び/和, 以及
183	しよしき・書式/公文格式
184	たて・縦/纵向
185	ちゃくしゅ・着手/着手, 开始
186	かいけい・会計/会计
187	ねんれい・年齢/年龄
188	とどす・閉ざす/关闭
189	しょうきょ・消去/消去, 除掉
190	ふりかえ・振替/调换, 转帐
191	のうひん・納品/交纳的物品, 交的货
192	めいぼ・名簿/名册, 名单
193	さいしょ・最初/最开始
194	ひだり・左/左
195	みぎ・右/右
196	しゅちゅう・集中/集中
197	しゅどう・手動/手动
198	きじゅつ・記述/记述
199	はいび・配備/配备, 配置
200	さてい・査定/核查, 审定
201	よきん・預金/存款
202	かつどう・活動/活动, 工作
203	ぎょうむ・業務/业务
204	えんざん・演算/计算, 运算
205	しゅてん・終点/终点
206	のうにゅう・納入/交纳, 缴纳
207	しょくいん・職員/职员
208	かいよう・海洋/海洋
209	のぞく・除く/取消, 删除
210	たいかい・退会/退出, 退会
211	うわがき・上書き/写上
212	くりこし・繰り越し/转入, 滚入

213	かいぞう・改造/改造, 改建
214	しえん・支援/支援
215	かめい・加盟/加盟, 参加
216	あくよう・悪用/濫用
217	わたす・渡す/渡, 架, 交付
218	みだし・見出し/标题, 索引, 目录
219	つうじょう・通常/通常, 一般
220	せんげん・宣言/宣言, 宣告
221	てんぼ・店舗/店铺
222	けいしょう・継承/継承
223	ざいせい・財政/财政, 经济状况
224	しょとく・所得/所得, 收入, 收益
225	こかく・顧客/客户, 顾客
226	とうなん・東南/东南
227	きょよう・許容/允许, 容许
228	かきこむ・書き込む/写上, 记入
229	はいとう・配当/分配
230	とうなん・盗難/失窃, 被盗
231	ていせい・訂正/修订, 更正
232	とういつ・統一/統一
233	じこ・事故/故障, 事故
234	けいぞく・継続/继续, 接续
235	けっさい・決済/结算, 清帳
236	ふたん・負担/承担, 负担
237	ふっき・復帰/恢复, 复原
238	じこう・時候/时令, 季节, 气候
239	しょうけん・証券/证券, 单据
240	げんそく・原則/原則
241	けん・兼/兼
242	とうがい・当該/有关
243	じゅうよう・重要/重要, 要紧
244	かぶしき・株式/股份
245	はっこう・発行/发行
246	かくてい・確定/确定
247	みかん・未完/待续, 未结束
248	とり・鳥/鸟
249	ぎもん・疑問/疑問
250	つみたて・積立/积攒, 存蓄
251	とっき・特記/特别的记载
252	せいきゅう・請求/请求
253	げんいん・原因/原因
254	ひんど・頻度/频率
255	けいしき・形式/形式
256	じんかく・人格/人格, 人品, 个人

257	かいふく・回復/恢复
258	がっち・合致/一致, 吻合
259	はんばい・販売/销售, 出售
260	そうしん・送信/发送电文, 发报
261	しほん・資本/资本
262	ひらき・開き/打开
263	じょうき・上記/上述
264	たんまつ・端末/终端
265	じゅうらい・従来/从来, 以前, 直到现在
266	にちじょう・日常/日常, 一般
267	きんゆう・金融/金融
268	ようけん・要件/要事
269	あいたい・相対/相对, 面对面
270	ごと・毎/毎
271	しじ・指示/指令, 指示
272	べっと・別途/其他途径, 另外
273	きかん・機関/机关, 组织, 单位
274	かいぞう・改造/改造, 改建
275	ていし・停止/停止, 禁止
276	ちゅうい・注意/注意, 提醒, 警告
277	かかく・価格/价钱, 价格
278	さいむ・債務/债务
279	しきべつ・識別/识别
280	えいきょう・影響/影响
281	ほじょ・補助/补助
282	しょくむ・職務/职务, 任务
283	ししゅつ・支出/支出
284	うけつけ・受付/受理, 接受
285	さんか・参加/参加, 加入
286	すでに・既に/已经, 业已
287	きそく・規則/规则, 规范
288	たどり・辿り
289	りれき・履歴/履历, 经历
290	ふくざつ・複雑/复杂
291	しっこう・執行/执行
292	りゃくご・略語/省略语, 简语
293	かくし・隠し/隐藏
294	ふちゅう・府中/府中
295	しはらい・支払い/支付, 付款
296	さいしゅ・採取/采取, 选取
297	しきん・資金/资金
298	せいぞう・製造/制造, 生产
299	すいしょう・推奨/推荐
300	とうしょ・当初/当初, 最初

301	ぶっぴん・物品/物品, 东西
302	げんせん・源泉/源泉, 根源
303	しゃかい・社会/社会
304	ほじ・保持/保持
305	そうだん・相談/商量, 协商
306	けっさん・決算/決算, 结算
307	ちかん・置換/置換, 取代
308	へいごう・併合/合并, 吞并
309	へんせい・編成/编成, 组成
310	しょうりゃく・省略/省略, 从略
311	ざんだか・残高/余额, 结余
312	じょ・序/序言, 顺序
313	いんじ・印字/打字
314	りゅうよう・流用/挪用
315	もくてき・目的/目的
316	すう、きょ・数、据/数据
317	まっしょう・抹消/抹掉勾销
318	わりびき・割引/折扣, 减价
319	ふんしつ・紛失/遺失, 丢失
320	かわさき・川崎
321	くまがい・熊谷
322	そくしん、促進/促进
323	ほうごう・抱合/化合, 拥抱
324	こうぶん・構文/文章结构, 句法
325	てんかい・展開/展开
326	こうきょう・公共/公共
327	かんい・簡易/简易, 简便
328	せいず・製図/制图, 绘图
329	ちくせき・蓄積/积蓄, 积累
330	もじれつ・文字列/文字列
331	ほしょう・保証/保证
332	ほしょう・補償/补偿, 赔偿
333	ちゅうしゃく・注釈/注释, 注解
334	とりけし・取り消し/取消
335	ぶんせき・分析/分析
336	ぜんじゅつ・前述/前述
337	せだい・世代/世代, 辈
338	なおし・直し/改正, 修改
339	しんしゅ・新種/新品种
340	すごす・過ごす/过多, 最大限
341	るいけい・累計/累积, 计算总数
342	にわとり・鶏/鸡
343	たいひ・対比/对比, 对照
344	たいひ・退避/躲避, 退避

345	でんびょう・伝票/记帐单, 发票
346	きそ・基礎/基础, 根基
347	にっぺい・日程/日程, 每天的计划
348	ひらがな・平仮名/平假名
349	うんちん・運賃/运费, 车费
350	かもく・科目/项目, 条款, 科目
351	ぜんかく・全角/全角
352	はんかく・半角/半角
353	こうい・行為/行为, 举动
354	もくろく・目録/目录, 清单
355	かんぷ・還付/退还, 归还
356	したがった・従った/因此, 所以
357	ざいむ・財務/财务
358	えだばん・枝番/分支号
359	いこう・移行/转移, 过渡
360	だいい・代理/代理, 代替
361	ちよっか・直下/正下方
362	さいしゅう・最終/最后, 最末尾
363	とくやく・特約/特别约定
364	きひょう・起票
365	ながれ・流れ/流动, 推移
366	ちょうか・超過/超过
367	けいか・経過/经过, 过程
368	ほうかつ・包括/包括, 总括
369	よび・予備/预备, 准备
370	たいしょ・対処/处理, 应付
371	くみかえ・組替え/组替换
372	あかいろ・赤色/红色
373	すいとう・出納/出纳, 收支
374	めんせき・免責/免除责任, 免债
375	うちわけ・内訳/细目, 详细内容
376	げつじ・月次/每月, 按月
377	じこく・時刻/时刻, 时间
378	きんたい・勤怠/勤惰
379	かんてん・観点/观点, 角度
380	とうじつ・当日/当天
381	しょうひん・商品/商品
382	くぶん・区分/划分, 分类
383	ふらす・降らす/使降
384	しつもん・質問/质询, 提问
385	かわいい・可愛い/讨人喜欢
386	もじ・文字/文字, 字
387	せいさん・生産/生产
388	ひよう・費用/费用, 开支

389	じゅん・順/顺序, 次序
390	してき・指摘/指出, 指摘
391	せいさい・制裁/制裁
392	へんしゅう・編集/编辑
393	れんらく・連絡/联络
394	ごへい・語弊/语病
395	ゆうせん・優先/优先
396	ちゃくりく・着陸/着陆, 降落
397	おなじ・同じ/相同
398	かさん・加算/加法, 合计
399	かいしゃく・解釈/解释, 理解
400	むこう・無効/无效
401	こうじょう・向上/向上, 提高, 进步
402	かいご・介護/介意
403	じゅうふく・重複/重复
404	きょうれつ・強烈/强烈
405	ちゃくりく・着陸/着陆, 降落
406	おなじ・同じ/相同
407	かさん・加算/加法, 合计
408	かいしゃく・解釈/解释, 理解
409	むこう・無効/无效
410	こうじょう・向上/向上, 提高, 进步
411	かいご・介護/介意
412	じゅうふく・重複/重复
413	きょうれつ・強烈/强烈
414	せつごう・接合/结合, 连接
415	しゅるい・種類/种类
416	じっせき・実績/实际成果
417	りょういき・領域/领域, 范围
418	たいさく・対策/对策
419	たとえば・例えば/例如
420	きょうせい・強制/强制, 强迫
421	すうじ・数字/数字
422	さい・最/最
423	きぼう・希望/希望
424	うべなう・宜う/同意, 肯定, 服从
425	せいごうせい・整合性/整合性
426	い・位/位数
427	せいげん・制限/限制, 限度, 极限
428	がめん・画面/画面
429	せんい・遷移/迁移, 移动
430	がめんせんい・画面遷移
431	ぶつり・物理/物理
432	ぶつりがめん・物理画面

433	しゅうけい・集計/合计, 总计
434	けんけつ・献血/献血
435	いち・位置/位置, 场所
436	ばんごう・番号/号码
437	へんかん・変換/变换
438	ひづけ・日付/日期
439	にんしょう・認証/认证, 证明
440	じそんしん・自尊心/自尊心
441	ちよくせつ・直接/直接
442	いっち・一致/一直
443	おし・押し/按, 推, 压
444	しより・処理/处理
445	ほうこく・報告/报告
446	ぐんかん・軍艦/军舰
447	じか・直/直接
448	だいじぎょう・大事業/重大事件
449	せつぞく・接続/连接, 接续
450	しょうとつ・衝突/碰上, 撞上, 矛盾, 不一致
451	めいしょう・名称/名称
452	じかん・時間/时间
453	じゅきゅう・受給/领受, 配受
454	はつおん・発音/发音
455	ぜったい・絶対/绝对
456	くうはく・空白/空白
457	ごうけい・合計/合计
458	しめい・氏名/姓名
459	よくし・抑止/抑制, 制止
460	ちょうさ・調査/调查
461	しんちよく・進捗/进展
462	ふくすう・複数/复数
463	めいさい・明細/明细
464	からだ・体/身体
465	さんこう・参考/参考, 鉴别
466	ゆうこう・有効/有效
467	おこなう・行う/执行, 进行
468	ごかい・誤解/误解, 误会
469	だいじょうぶ・大丈夫/没问题
470	いろ、たく・居ろ、宅/居所, 住所
471	こうりょ・考慮/考虑
472	せきにん・責任/责任
473	かいぎょう・改行/换行, 另起一行
474	せいれつ・整列/排列, 排队
475	ひつよう・必要/必要, 必须
476	もらす・漏らす/遗漏

477	しきゅう・至急/加急, 赶快
478	じっさい・実際/实际
479	ようい・用意/准备, 注意
480	しょ・所, 署/地方
481	そうさ・操作/操作
482	さくせい・作成/写, 做
483	しんせい・申請/申请, 申明
484	めいわく・迷惑/麻烦
485	かひ・可否/可否
486	ぜん・全/全
487	かいとう・回答/回答
488	けっこう・結構/结构
489	かいせき・解析/解析, 分析
490	ぎほう・技法/技术, 技巧
491	つねに・常に/时常, 不断
492	しょうしょ・仕様書/设计说明书
493	べつかみ・別紙/另一张纸
494	たいおう・対応/对应, 相对, 应付
495	あやまる・誤る/错, 弄错
496	つぎ・次/下一个
497	じょうけん・条件/条件
498	てんそう・転送/转发, 转记
499	ひんしつ・品質/品质
500	ひきかえる・引き換える/兑换, 相反
501	しきべつ・識別/识别, 鉴别
502	きょく・局/局
503	しょきち・初期値/初期值
504	きんきゅう・緊急/紧急, 急迫
505	ついらく・墜落/落下, 墜落
506	もどり・戻り/返回
507	戻り値の初期化/返回值的初期化
508	じぎょうしゃ・事業者
509	よくじつ・翌日/次日, 翌日, 第二天
510	ようそ・要素/要素, 因素
511	そんざい・存在/存在
512	ふとう・不当/不当, 不合理
513	ようそ・要素/要素, 因素
514	そんざい・存在/存在
515	ふとう・不当/不当, 不合理
	げつまつ・月末/月末, 月底
473	ないよう・内容/内容
474	ひかく・比較/比较
475	した・下/下面
476	ざんにん・残忍/残忍

477	しゅしょう・首相/首相
478	しごと・仕事/工作
479	ひょうじ・表示/表示
480	かき・下記/记载在下边
481	そつぎょう・卒業/毕业, 过时
482	せいかい・正解/正确的解释
483	じょうたい・状態/状态
484	きかん・期間/期间
485	ていど・程度/程度
486	こうつう・交通/交通
487	あっしゅく・圧縮/压缩
488	ないぶ・内部/内部
489	せつめい・説明/说明
490	かんせい・完成/完成
491	よろん・輿論/輿論
492	ふくしゃ・複写/复制
493	かんさん・換算/换算, 折合
494	かのう・可能/可能
495	かいけつ・解決/解決
496	せいふ・政府/政府]
497	はっせい・発生/发生
498	せイレキ・西暦/公历
499	われき・和暦/日本日历
500	へいせい・平成
501	たいいくかん・体育館/体育馆
502	どうい・同意/同意
503	せきらら・赤裸々/赤裸裸
504	しょうさい・詳細/详细
505	じょうほう・情報/情报
506	しょうがい・障害/障碍, 故障
507	そくど・速度/速度
508	せつとうご・接頭語/接头词, 前缀
509	へんこう・変更/変更
510	せんたく・選択/选择
511	しっぱい・失敗/失败
512	てってい・徹底/彻底
513	れいがい・例外/例外
514	ぶぶん・部分/部分
515	ほけん・保険/保险, 保证
516	はんだん・判断/判断
517	じしん・自身/自己
518	こてい・固定/固定
519	ていじ・提示/出示
520	かくのう・格納/收藏, 容纳

521	けいせい・形成/形成
522	てきせつ・適切/恰当, 适合
523	こんかい・今回/此次, 这回
524	ひじょう・非常/非常, 紧急
525	げん・減/减少, 減退
526	ばしょ・場所/場所, 地方
527	もんだい・問題/问题
528	もうしわけ・申し訳/申辯, 辯解
529	けいかく・計画/计划, 规划
530	しゅごう・集合/集合
531	かてい・過程/过程
532	じどう・自動/自动
533	ようしゃ・容赦/宽恕, 原谅
534	がいとう・該当/符合, 相当
535	そうふ・送付/发送, 寄出
536	ついき・追記/补记, 补写
537	がいよう・概要/概要
538	おつかれ・お疲れ/疲惫
539	へんきゃく・返却/返回
540	へんきゃくち・返却值/返回值
541	そうげい・送迎/迎送, 接送
542	おしえて・教えて/指导, 赐教
543	しつれい・失礼/失陪, 失礼
544	ぐあい・具合/情况
545	じっしつ・実質/实质, 本质
546	きしゃ・記者/记者
547	どうよう・同様/同様
548	きりかえ・切り替え/转换, 兑换
549	くだり・件/一段, 一部分
550	えんちょう・延長/延长, 延续, 扩展
551	どうさ・動作/动作
552	すうりょう・数量/数量
553	かた・型/模型, 模子
554	つうじょう・通常/通常
555	ただし・但し/但是, 不过
556	たんか・単価/单价
557	かしょ・個所/地方, 处, 部分
558	えいぞく・永続/持续, 持久
559	よって・因って/因而, 因此
560	ちゅうもん・注文/要求, 订购
561	しりょう・資料/资料
562	ほんらい・本来/本来
563	はんえい・反映/反射, 反映
564	また・又/另, 别他

565	ほうしき・方式/方式, 方法
567	やまもと・山本
568	ふくせい・複製/复制, 仿制
569	せいご・正誤/正誤
570	せいご・成語/成语
577	なお・尚/还, 仍然
571	こうにゅう・購入/买进, 采购
572	にんい・任意/任意
573	ぞくせい・属性/属性
574	せいぎょ・制御/控制, 操纵, 支配
575	いらい・以来/以来
576	いらい・依頼/依靠, 委托
577	もし・若し/假如, 要是
578	あんけん・案件/议案, 案件
579	ちょうひょう・帳票
580	あたい・値/值, 价值
581	いがい・以外/以外
582	じぶん・自分/自己
583	いぜん・以前/以前
584	しゃきょく・社局/社局
585	いち・位置/位置
586	しゅうかん・習慣/习惯
587	うりあげ・売上/销售额
588	えいぎょう・営業/营业
589	とりけし・取り消し/取消
590	おうか・押下/按下
591	ないぶ・内部/内部
592	にゅうか・入荷/进货, 到货
593	じゅよう・需要/需要
594	かいはつ・開発/开发
595	のうき・納期/交纳期
596	がいぶ・外部/外部
597	じょうきょう・状況/状况
598	しょうけい・小計/部分合计
599	はっこう・発行/发行
600	かんきょう・環境/环境
601	かんじょう・勘定/数, 计算
602	かんれん・関連/关联, 有关系
603	じょうほう・情報/情报
604	ひっす・必須/必须
605	しょき・初期/初期
606	ひょう・表/表
607	きげん・期限/期限
608	しょきか・初期化/初始化

609	きじょう・机上/桌上
610	しゅゆう・所有/所有
611	ぶしょ・部署/工作岗位, 职守
612	ふめい・不明/不详, 不清楚
613	ぎょう・行/行
614	ぶもん・部門/部門
615	きょうかい・境界/境界, 边界
616	しんさ・審査/审查
617	しんせい・申請/申请
618	ぶんかつ・分割/分割, 瓜分
619	ぎょうめ・行目/行
620	ず・図/图
621	きんがく・金額/金额
622	すうりょう・数量/数量
623	せいかく・正確/正确
624	ほかん・保管/保管
625	ほぞん・保存/保存
626	せいべつ・性別/性別
627	げんじょう・現状/现状
628	ぜんけん・全件/全事
629	もとちょう・元帳/分类帐, 总帐
630	こうばい・購買/购买
631	こうもく・項目/项目
632	ぜんぶ・全部/全部
633	そうすう・総数/总数
634	ごさ・誤差/误差
635	るいか・累加/累加
636	ざいこ・在庫/库存, 存货
637	だいたい・代替/代替
638	さいだい・最大/最大
639	たんい・単位/単位
640	ろんり・論理/逻辑, 伦理
641	たんとう・担当/担任, 担负
642	ちゅうし・中止/终止停止
643	ちゅうだん・中断/中断, 中辍
644	じぎょう・事業/事业, 业绩
645	ちょうかい・朝会/早会
646	ちょうせい・調整/调整, 协调
647	こうぞ・口座/户头
648	さいてい・最低/最低, 最坏
649	はっこう・発行/发行, 发售
650	どのくらい・どの位/多少
651	ふきゅう・普及/普及
652	ふりかえこうぞ・振替口座/转帐户头

653	しょうらい・将来/将来, 前途, 招致
654	おさえ・押さえ/按, 压
655	とりあつかいじょ・取扱所/经办处
656	かんがえ・考え/想法, 意见
657	おかしい・可笑しい/奇怪, 可疑, 可笑
658	なかむら・中村
659	こと・事/事情
660	いこう・以降/以后, 之后
661	さくた・作田
662	うみ・海/海
663	うむ・有無/有无
664	さき・左記/左面书写, 下列
665	まとめ・纏め/总结, 概括, 归纳
667	けんかい・見解/见解, 看法
668	ちかてつ・地下鉄/地铁
669	およぐ・泳ぐ/游泳
670	ようこう・要項/要点, 重要事项
677	あいまい・曖昧/含糊, 不明确, 可疑
671	せいさ・精査/详査, 仔细检查
672	いみ・意味/意思, 意义
673	こべつ・個別/个别
674	かえす・返す/返回, 归还
675	そうてい・想定/估计, 设想, 假想
676	はんべつ・判別/辨别
677	ごくい・極意/精华, 精髓, 秘诀
678	こんざつ・混雑/杂乱, 拥挤
679	じたく・自宅/自己的住宅
680	どくじ・独自/独自, 个人
681	きみ・君/君, 你
682	きょじゅう・居住/居住, 住址
683	こうこく・広告/广告
684	きょうじゅ・教授/教授, 讲授
685	きょうぎ・協議/协议, 协商
686	けんあん・懸案/悬案
687	むし・無視/无视, 忽视, 不顾
688	のこり・残り/残余, 剩余
689	かいせき・解析/分析, 解析
690	きてい・既定/既定
691	さき・先/前面, 前部
692	まちがい・間違い/错误
693	けいぐ・敬具/敬启, 敬上, 谨上
694	おまえ・御前/御前
695	はかい・破壊/破坏, 摧毁
696	のぼる・昇る/升级, 上升

697	ふりょう・不良/不好, 坏, 次
698	かいはく・解約/解除合同
699	てんかい・展開/开展, 展开
700	かかりいん・係員/主管人员, 担任的人
701	せいぜん・整然/井井有条, 整齐
702	ぶんしょう・文章/文章, 散文
703	けいとう・系統/系统, 层次, 体系
704	きょういく・教育/教育, 文化程度
705	けいゆ・経由/经过, 通过
706	たんぼ・担保/抵押
707	くうかん・空間/空间, 空隙
708	じょうしゃ・乗車/乘车, 搭车
709	たろう・太郎
710	そだち・育ち/发育, 教育
711	ふたたび・再び/再, 又, 重
712	はっちゃく・発着/出发和到达
713	ひがし・東/东, 东方
714	にし・西/西, 西方
715	られつ・羅列/罗列, 堆砌
716	ろせん・路線/线路, 路线
717	せんとう・先頭/前头, 最先
718	はつえき・発駅/发车站
719	ちゃくえき・着駅/到达站
720	いずれ・何れ/哪个, 哪方面
721	ひがい・被害/受损, 损失
722	りつ・率/比率, 成数
723	かこ・過去/过去, 既往
724	きぎょう・企業/企业
725	ふよ・付与/授予, 给予
726	つまらない
727	ファイル/file
728	ボタン/button
729	クリック/click
730	ダイアログ/dialog
731	システム/system
732	セットアップ/set up
733	プログラム/program
734	マトリクス/矩阵
735	ソフトウェア/software
736	ガイド/guide
737	プログラムフロー図/程序流程图
738	チェック/检验
739	サーバー/服务器, 服务程序
740	ワーク/工作

741	エリア/区域
742	サイズ/size
743	ページ/page
744	エラー/error
745	メソッド/method
746	ヘルプ/help
747	サンプル/sample
748	レビュー/review
749	メッセージ/message
750	ツール/tool
751	サブプログラム/sub program
752	クリア/clear
753	ネーミング/命名
754	インタフェース/interface
755	アクセス/存取
756	フラグ/标志
757	グループ/组
758	なごやぎょうせいないぶじむシステム・ 名古屋行政内部事務システム

NO	日本語	読み方	中国語
1	連番	れんばん	连续编号
2	異常	いじょう	异常
3	正常	せいじょう	正常
4	解放	かいほう	释放
5	機能	きのう	功能
6	行	ぎょう	行
7	共通	きょうつう	共同
8	許可	きょか	许可
9	禁止	きんし	禁止
10	計算	けいさん	计算
11	契約率	けいやくりつ	合同率
12	検査	けんさ	检查
13	最終	さいしゅう	最终
14	算出	さんしゅつ	算出
15	参照	さんしょう	参照
16	時刻	じこく	时刻
17	実行	じっこう	实行
18	失敗	しっぱい	失败
19	自動	じどう	自动
20	社員	しゃいん	社员
21	重複	じゅうふく	重复
22	出荷	しゅつか	出货
23	取得	しゅとく	取得
24	種別	しゅべつ	类别

25	循環	じゅんかん	循环
26	使用	しょう	使用
27	条件	じょうけん	条件
28	情報	じょうほう	情报
29	省略	しょうりゃく	省略
30	初期化	しょきか	初始化
31	所属化	しょぞくか	属于
32	砂時計	すなどけい	砂漏
33	制御	せいぎょ	控制
34	接続	せつぞく	连接
35	設定	せってい	设定]
36	説明	せつめい	说明
37	全社	ぜんしゃ	全公司
38	操作	そうさ	操作
39	台数	だいすう	台数
40	対比	たいひ	对比
41	帳票	ちょうひょう	报表
42	赤黒	あかぐろ	赤字或黑字
43	委託	いたく	委托
44	位置	いち	位置
45	移動	いどう	移动
46	依頼	いらい	委托
47	開始	かいし	开始
48	確定	かくてい	确定
49	同上	どうじょう	同上
50	記入	きにゅう	填写
51	基本	きほん	基本
52	銀行	ぎんこう	银行
53	桁数	けたすう	位数
54	原価	げんか	原价
55	履歴	りれき	履历
56	理由	りゆう	理由
57	予算	よさん	预算
58	論理	ろんり	逻辑
59	印刷	いんさつ	打印
60	売上	うりあげ	营业额
61	運行	うんこう	运行
62	回数	かいすう	次数
63	解約	かいやく	解约
64	確認	かくにん	确认
65	可能	かのう	可能
66	去年	きょねん	去年
67	繰越	くりこし	转入
68	契約	けいやく	合同
69	現金	げんきん	现金

70	合計	ごうけい	合計
71	更新	こうしん	更新
72	今回	こんかい	这次
73	削除	さくじょ	删除
74	残高	ざんだか	余额
75	指定	してい	指定
76	支店	してん	分店
77	修正	しゅうせい	修正
78	終了	しゅうりょう	终止
79	主管	しゅかん	主管
80	受注	じゅちゅう	接受订货
81	出力	しゅつりょく	输出
82	書	しょ	书
83	承認	しょうにん	同意
84	処理	しより	处理
85	進行	しんこう	进行
86	数値	すうち	数值
87	請求	せいきょう	请求
88	前回	ぜんかい	上次
89	選択	せんたく	选择
90	通信	つうしん	通信
91	締日	しめひ	截止日期
92	点検	てんけん	检修
93	統合	とうごう	统一
94	登録	とうろく	登录
95	取消	とりけし	取消
96	無し	なし	无
97	入力	にゅうりょく	输入
98	納入	のうにゅう	交纳
99	販売	はんばい	出售
100	表	ひょう	表
101	表示	ひょうじ	表示
102	附属	ふぞく	附属
103	不足	ふそく	不足
104	分子	ぶんし	分子
105	別	べつ	另外
106	変更	へんこう	变更
107	保守	ほしゅ	维护
108	見込み	みこみ	预计
109	予定	よてい	预定
110	最大	さいだい	最大
111	事件	じけん	事件
112	手動	しゅどう	手动
113	種類	しゅるい	种类
114	昇順	しょうじゅん	升序

115	消費税	しょうひぜい	消费税
116	書式	しょしき	格式
117	推進	すいしん	推进
118	遷移	せんい	过渡
119	全局	ぜんきょく	全局
120	全部	ぜんぶ	全部
121	対応	たいおう	解决
122	達成	たっせい	达到
123	置換	おきかえ	置换
124	定義	ていぎ	定义
125	転記	てんき	拷贝
126	伝送	でんそう	传送
127	任意	にんい	任意
128	反転	はんてん	回转
129	引数	ひきすう	自变量
130	必須	ひつす	必须
131	複数	ふくすう	复数
132	別紙	べっし	附件
133	返却値	へんきゃくち	返回值
134	枚数	まいすう	页数
135	有効	ゆうこう	有效
136	優先	ゆうせん	优先
137	預金	よきん	存款
138	割戻し	わりもどし	退款
139		そのまま	维持原样
140		のみ	仅仅
141		すべて	全部

4. 仕様書用語集

NO.	片仮名	英語	中国語
1	アプリケーション	application	应用
2	インターフェース	interface	接口
3	エラー	error	错误
4	オペレーション	operation	操作
5	オンライン	online	在线、联机
6	カウンタ	count	计数
7	クリア	clear	使变为正确的、干净的
8	グループ	group	组
9	コード	code	代码
10	コピー	copy	拷贝
11	コレクション	collection	收集
12	コントロール	control	控制
13	サーチ	search	搜寻
14	サブ	sub	副、次
15	サブルーチン	sub routine	子函数、子程序
16	サンプル	sample	样板
17	システム	system	系统
18	ジョブ	job	作业
19	ステップ	step	步骤
20	セット	set	设定
21	タイプ	type	类型
22	チェック	check	检测
23	データベース	database	数据库
24	テーブル	table	表
25	テスト	test	试验
26	ドキュメント	document	文献、文档
27	トリガー	trigger	起因
28	バッチ	batch	批处理
29	ファイル	file	文件
30	フィールド	field	域
31	プレフィックス	prefix	前缀
32	プログラム	program	程序
33	ページ	page	页
34	ヘッダ	header	头
35	マクロ	macro	宏
36	マップ	map	图
37	モード	mode	模式
38	レイアウト	layout	布局、版面设计
39	レコード	record	纪录
40	レベル	level	水平、级
41	ログ	log	日志
42	ワーク	work	工作

43	ワークステーション	work station	工作站
44	インジケータ	indicator	指示器
45	エリア	area	区域
46	エンド	end	结尾
47	オプション	option	选择
48	カンマ	comma	逗号
49	コース	course	课程、学科、过程
50	コーディング	coding	编码
51	コンパイル	compile	编辑、编译
52	コンピュータ	computer	计算机
53	サイズ	size	尺寸
54	サポート	support	维持、支援
55	サマリー	summary	概述、总结
56	シンタックス	syntax	句法
57	スタート	start	开始
58	ステートメント	statement	陈述
59	スポット	spot	地点、现场
60	セミナー	seminar	讨论、研究
61	ソート	sort	种类、排序
62	タイミング	timing	选择时机、时间
63	パラメータ	parameter	参数
64	フォーマット	formatting	格式化
65	フォント	fonts	字形
66	フッタ	footer	步行者、墙基
67	フリー	free	自由
68	プリンタ	print	数字打印
69	ブロック	break	打破
70	フロー	flow	流动
71	プログラミング	programming	编程序
72	プロシージャ	procedure	过程、手续
73	ブロック	block	块，拦阻
74	ポイント	point	点
75	ボード	board	板
76	マスク	mask	面具，隐藏
77	マスター	master	掌握，男主人，主，标准
78	マッチング	matching	匹配
79	ミックス	mix	混合
80	メッセージ	message	信息
81	メモ	memo	纪录、照会
82	メモリ	memory	存储装置
83	メンテナンス	maintenance	维修保养
84	ユーザ	user	用户
85	ユーティリティ	utility	实用（程序）
86	ユニット	unit	单元单位
87	ライブラリ	library	图书馆

88	デジタル	digital	数字
89	リスト	list	清单
90	リテラル	literal	直接、逐字的、照词句本意的
91	リンク	link	连接
92	レポート	report	报告
93	ロードモジュール	load module	装入模块
94	ロジック	logic	逻辑、理论学
95	コンシューマ	consumer	消费者
96	クレジット	credit	信用
97	そのまま		保持原状
98	される		被动形式
99	できます		能够
100	として		作为
101	取り扱う		使用、处理
102	による		根据
103	のみ		只
104	すべて		所有

5. ソフトウェアの単語

NO.	ソフトウェア	软件
1	プログラム	程序
2	プログラミング	编程
3	インターフェース	接口, 桌面
4	モジュール	模块
5	パーセンテージ	百分率
6	ミドル	中间
7	アプリケーション	应用
8	ノウハウ	技术情报
9	ローカル	地方
10	コーディング	代码
11	ドライバソフト	驱动程序
12	ステートメント	陈述. 声明
13	プロトコル	通信顺序
14	ユーザー	用户
15	デバッグ	补丁
16	メインプログラム	主程序
17	バグ	漏洞
18	ビジュアル	视觉情报
19	アローダイアグラム	目标图表程序
20	エリア	区域. 范围
21	サインカーブ	正选曲线
22	サイクル	循环
23	ケアレスミス	不注意引起的过失

24	アップグレード	升级
25	マニュアル	操作手册
26	ツール	工具
27	アSEMBル	汇编
28	ルーチン	惯例. 常规
29	ステップ	步骤
30	ヘルプ	帮助
31	ドキュメント	文本
32	トータル	全部
33	グローバルカ	国际化
34	テリトリー	领域, 范围
35	マトリックス	矩阵
36	フォロー	跟随
37	フィット	合适
38	テーブル	表
39	サポート	支持
40	メインバス	主路径
41	ヒット率	成功率
42	メリット	好处
43	デメリット	坏处
44	サイト	地址
45	レジスタ	闪存
46	コンパイル	编译
47	マルチメディア	多媒体

6. ソフトウェア開発言葉組み合わせ

【‘と’の用法について：】

①並列助詞

★中国語：和、与、同

◆例：A と B をワークエリアにセットする。

②動作、関係等の対象

★中国語：和、与、同

◆例：条件書の内容はソースと一致していない。
委託元と打合せする。

③共同完成動作の対象

★中国語：和××一起...

◆例：皆さんと同じ職場で働いている。

④結果

★中国語：成為（變為）...

◆例：水は氷となる。
修正された後、A は A+1 となる。

⑤比較対象

★中国語：和、同、跟

◆例：A は B と等しい。
A は B と違っている。

⑥思考、発言、記述内容的引用

★中国語：...書、...記述、...認為、...所述

◆例：詳細設計書には「A=0」と書いてありますが、
こちら側は A≠0 と思っております。
委託元からソースが OK だと言われました。
こちら側は以上の通り処理を行なうのが正しいと思っております。

ONSITE 側からソースに問題があると指摘されてきた。

⑦後跟否定形式

★中国語：不到、不足

◆例：1 時間とはかからなかった。

⑧由前因導致後果

★中国語：由××導致○○的結果

◆例：このようにソースを修正すると大和ルールと違反している部分があると思います。

⑨一般条件下成立的条件関係

★中国語：一....就....

◆例：A に B をたすと C になる。

⑩仮設

★中国語：如果...就...

◆例：もし仕様が変更されるとそれと関連する幾つ

かの部分も変更する必要がある。

【連続詞について】

①から（主観想方）

★中国語：因為...所以 殼

◆例：仕様理解のほうが大変ですから、業務フロー図を提出していませんか。

訳文：仕様很難理解、能否（向我方）提供流程图。

②ので（客観存在）

★中国語：因為...所以

◆例：今回の案件は出力全て西暦なので、和暦の場合、まず西暦に変更して下さい。

訳文：因為本次案件的出力全部是西暦、所以請將和暦變更為西暦。

③ため（表示原因）

★中国語：由于...（發生）...結果

◆例：現行税制が変更されたため、関連 PGM を修正する必要が出て来る。

訳文：由于現行税制發生變更、因而產生了関連 PGM 修正的必要。

④が

★中国語：雖然...但是

例：詳細設計書には「A=0」と書いてありますが、こちら側は A≠0 と思っております。

訳文：雖然在詳細設計書中是「A=0」、但是我方認為應該是 A≠0。

⑤のに（遺憾、失望）

★中国語：却...、居然

◆例：A にすればよかったなのに、何故わざわざ B にしなければならない。

訳文：用 A 方式来处理本来很好、為什麼還要特意使用 B 方式陳？

⑥動詞未然形＋ずに

★中国語：不...

◆例：ソースの論理を変わずに修正して下さい。

訳文：請在不改变SOURCE LOGIC的前提下、進行修正。

⑦動詞未然形＋ないように

★中国語：不要...

◆例：二度とこのようなミスが発生しないように良く注意して下さい。

訳文：为避免再次发生這樣的錯誤、請加強注意。

⑧動詞未然形＋無ければならない

★中国語：必須...

◆例：テストをやらなければならぬ。

訳文：必須要作測試。

⑨動詞未然形＋無くても良い(無くても構いません)

★中国語：不需要...

◆例：この論理についてテストをやらなくても良い。

訳文：針對這個 logic 不需要進行測試。

⑩...てはいけない

★中国語：不可...

◆例：修正された部分についてテストをしなくては行けない

訳文：針對被修正的部分必須要進行測試（不作測試不可以）。

⑪全て...ではない。

★中国語：不全...

◆例：データは全て'0'ではない。

訳文：数値并不全是'0'。

⑫...わけではない。

★中国語：并非...

◆例：全てのテストデータが間違っているわけではない。

訳文：并非所有的測試数値都是錯誤的。

⑬○○における...

★中国語：在○○中...

◆例：コール・ネット信用取引サービスにおける閉鎖基準は、普通の信用取引サービスと異なる。

訳文：在 CALLNET 信用交易中的閉鎖基準与普通的信用交易 service 不同。

⑭○○に対する

★中国語：对于○○、針對○○

◆例：BDAM ファイルに対して、更新等の処理を行います。

訳文：針對 BDAM FILE 進行更新等處理。

⑮○○について

★中国語：關於○○

◆例：今度案件背景について詳しく紹介していただきます。

訳文：請詳細紹介一下（關於）本回案件的背景。

⑯○○による

★中国語：根據、通過○○

◆例：仕様理解により、ACO380 は TABLE で出力すると思います。

訳文：根據对于仕様の理解、我方認為 ACO380 要通過 TABLE 來輸出。

⑰○○に関する

★中国語：与○○相關

◆例：これとに関する情報は条件書に明らかに書いています。

訳文：与此相關的信息在条件書中有詳細的記述。

⑱○○に伴い

★中国語：伴随○○、發生...

◆例：A ファイルの追加に伴い、それと関連しているある処理とルーチンもそれぞれ追加される。

訳文：伴随着 A FILE 的追加、与其関連的處理和 ROUTINE 也分別被追加。

⑲○○にとって

★中国語：对于○○來說...

◆例：今度提出してくれた詳細設計書はこちら側にとって、なかなか理解できないので、

もっと詳しく説明して頂きませんか。

訳文：本次案件的詳細設計書对于我方來說、某些部分非常難于理解、

請進一步給予詳細的說明。

⑳○○になると

★中国語：一...就...

◆例：ABEND になると、ABEND メッセージがリターンされて来る。

訳文：一旦發生 ABEND、就会返回 ABEND 信息。

【いずれといずれもの用法について】

★ いずれ

① 《どれ、どちら》陳个、陳方面

◆ 1001 この数字にいずれが 0 である数字が入っています。

訳文: 1001 在這串数字中包含 0 這個数字。

② 《やがて、その内》不久、早晚

◆ このことはいずれ分かることだ。

訳文: 這件事早晚会水落石出。

★ いずれも

① 《全部、どれも》

◆ 0000 この数字にいずれも 0 (の数字) です。

訳文: 0000 這串数字全都是 0。

◆ 1253 これはいずれも 0 が入っていない数字です。

訳文: 1253 這串数字全都不是 0。

★ $A+B=C$

◆ A 足す B は C だ。

A に B を加算すると C になる。

★ $A-B=C$

◆ A 引く B は C だ。

A に B を引くと C になる。

★ $A*B=C$

◆ A 掛ける B は C になる。

A と B 乗法すると C になる。

★ $A\div B=C$

◆ A 割る B は C になる。

B で A を割ると C になる。

【比率と比例】

① ○○に××の割引で...

★ ○○比××的比率

◆ 例: 3 人に 1 人の割合で大学進学を希望している。

訳文: 大学的昇学率は 3 比 1 的比率。

② ○○分の××

★ ○○分之××

◆ 例: 全員の 3 分の 2 がその案に賛成している。

訳文: 全員の 3 分之 2 都賛成那個提案。

③ ○○と××の比

★ ○○和××的比

◆ 例: 10 と 5 の比は 2 と 1 の比に等しい 10 : 5 = 2 : 1。

訳文: 10 和 5 的比等于 2 和 1 的比 10: 5=2: 1。

④ ○○対××

★ ○○比××

◆ 例: A 対 B イコール X 対 Y $A:B=X:Y$ 。訳文: A 比 B 等于 X 比 Y $A:B=X:Y$ 。

【‘に’の用法について:】

① に違いない

◆ 中国語: 一定、必定

例文: これらのデータでテストするのはきつと正しいに違いない。

訳文: 使用這些数据来测试一定正確。

② に係わらず

◆ 中国語: 不論...都

例文: 修正と新規に係わらず、大和ルールを守った上で開発を行われなければなりません。

訳文: 不論是修正還是新規、都必須在遵守大和 RULE 的基準上進行開發。

③ にそって

◆ 中国語: 按照...、沿着...

例文: 案件開発では標準化にそって進めなければなりません。

訳文: 案件開發必須要按照標準化来進行。

◆ ○○を元に

★ 中国語: 以...為基礎

例: 課税口 401k を元に、判定結果ファイルを作成する。

訳す: 以課税口 401k 為基準来作成判定結果 FILE。

◆ ○○を分けて...

★ 中国語: 分開、分別...

例: 『データ区分』ごとに変換処理を分けて行う。

訳す: 每個『DATA 区分』都要分別進行變更處理。

◆ ○○を××から△△へ GET する

★ 中国語: 把○○从××中 GET 到△△中

例: 課税口 401k データを企業サーバから HOST

へ GET する。

訳す：把課税口 401kDATA 从企業 SEVER 中 GET 到 HOST 中。

◆ 【...を...へ返す】

★ 将...返回...

例：判別結果をメインプログラムへ返す。

中国語：将判別結果返回主程序。

◆ 【...に...を加算】

★ 向...中加算...

例：売買に従い、自己融資カウンタに株数を加算

中国語：按照売買、向自己融資 counter 中加算株数。

◆ 【...から...へ変更する】

★ 從...変更為...

例：決済 REC テーブル【KESTBL】のレコード長を 162 から 185 へ変更する。

中国語：將決済 REC テーブル【KESTBL】的 RECORD 長從 162 變更為 185。

◆ 【...とする】

★ 認為...、假定...

例：ホールには影響を与えない事とする

中国語：認為对于 HOST 來說没有什么影響。

◆ 【...を...へ出力】

★ 将...向...出力

例：確定配当編集エリアのデータを OUTDD1 へ出力する。

中国語：將確定配当編集 area 的数拠向 OUTDD1 中出力。

◆ 【...を...にセット】

★ 将...設置到...

例：ゼロを（付替）差引 支払額にセットする。

中国語：將零設置到差引支払額中。

◆ 【...上に...】

★ 不但...而且...

例：ルールを基づく上に委託元の指示を応じるわけだ。

中国語：不但要以 RULE 為基準、而且同時還要

尊從委託元的指示。

◆ 【...上で...】

★ ...方面、...上

例：テストの上ではまちがいはない。

中国語：在 TEST 上没有錯誤。

◆ 【...上は...】

★ 既然...就...

例：見られた上はしかたがない。

中国語：既然已被發現那就没有方法了。

◆ 【...かもしれない】

★ 可能...、也許...

例：あしたは雪が降るかもしれない。

中国語：明天可能下雨。

例：そんなことを言ったかもしれない。

中国語：或許我說過那樣的話。

◆ 【...とはいえ】

★ ...尽管...但是...

例：近いとはいえ歩いて 30 分はたっぷりかかる。

中国語：尽管近、還是需要 30 分。

◆ 【...ところが】

★ ...可是...

例：うまくいくだろうと思った。ところが、失敗した。

中国語：原本認為會順調進行、可是失敗了。

◆ 【...すると...】

★ 于是...

例：わたしが歌った、すると妹も歌いだした

中国語：我唱了 1 首歌、于是妹也唱了起来。

◆ 【...そして...】

★ 而且...

例：今日は楽しくそして有意義な日でした

中国語：今日は愉快而且有意義的一日。

◆ 【...ために...】

★ 因此...

例：病気のためにこられなかった。

中国語：因病没能来。

◆ 【...ところが...】

★ 可是...

例：新聞はかるく取り扱っていたようだ、ところが、これは大事件なんだ。

中国語：新聞没有作重要的登載、不過這是件大事。

◆ 【ほど...ない】

★ 再也没有更...、最...

例：野球ほど好きなものはない。

中国語：我最喜歡棒球。

◆ 【...てしまう】

★ 完了...、尽...

例：1日で読んでしまった。

中国語：用了1天就讀完了。

◆ 【わけが無い】

★ 不会...、不能...。...是不可能的

（從道理上確信完全不可能）

例：努力もしないで成績があがるわけが無い。

中国語：不努力就不能取得好成績。

◆ 【わけではない】

★ 并非...。并不是...

例：日本にも少数民族が無いわけではない。

中国語：就是日本也并非没有少数民族。

◆ 【わけにはいかない】

★ 不能...、不可能...

例：自分の職場を離れるわけにはいかない。

中国語：不能離開自己的職守。

【列举、並記、例示】

◆ および

★ 和、及

例：会社の運営 および 管理を、彼に任せる。

中国語：將公司的運營及管理委託給了他。

◆ ～が

★ 兩件事件的連續詞

例：もしもし、田中です が、一郎さんをお願いします。

中国語：我是田中、請叫下一郎先生。

◆ ～て

★ 並且、既...又...

例：あのレストランは、 安くて、おいしいです。

中国語：那個飯店、既便宜又好吃。

◆ そして

★ 並且、既...又...

例：木村さんはきれいです。 そして たいへん親切です。

中国語：木村小姐既美麗、又非常熱情。

◆ それから

★ 然後

例：切手をください。 それから この荷物もお願いします。

中国語：請給我郵票。然後將行李也拜托給艇了。

◆ たり

★ 兩個動作和狀態的並列

例：日曜日、買い物したり、映画を 見たり します。

中国語：星期日又買東西又看電影。

◆ で

★ 表並列

例：木村さんは きれいで、たいへん親切です。

中国語：木村先生既美麗又情熱。

◆ また

★ 又、同時

例：彼は有名な音楽家であり、また、陶芸家でもある。

中国語：他是有名的音樂家、同時也是陶芸家。

【時間的な連続性、前後関係、条件の指定】

◆ それから

★ 然後

例：晩ご飯を食べます。それから テレビを見ます。

中国語：吃過晚飯。然後看電視。

◆ ～て、～て

★ ...後

例：晩ご飯を 食べて、テレビを 見て、日本語を勉強します。

中国語：在吃過晚飯、看電視後、學習日語。

◆ ～てから

★ ...後

例：晩ご飯を 食べてから テレビを見ます。

中国語：在吃過晚飯後、看電視。

◆ ～とき

★ ...時

例：会社へ行くとき、いつも電車で行きます。

中国語：經常乘電車、去公司。（去公司時、經常乘電車。）

◆ ～まえに

★ 在...前

例：寝る前に、日本語を勉強します。

中国語：在睡覺前、學習日語。

【前の文と対立し、問題提起、或は意見を表わす。
予想、期待に反する結果を言う】

◆ ～が

★ 有逆接与順接兩種用法、

①順接

例：今日はここまでにしますが、何かご質問は。

中国語：今天就講到這、還有什麼問題？

②逆接（但是）

例：日本の食べ物おいしいですが、高いです。

中国語：日本的食品好吃、但是價格貴。

◆ けれども

★ 但是

例：見学はおもしろいです。けれども、質問の時間が短いと思います。

中国語：參觀學習是非常有趣的。但是、我認為提問題的時間太短了。

◆ しかし

★ 但是

例：たくさん食べた。しかし、お腹がいっぱいにならない。

中国語：吃了很多、但是肚子不覺得飽。

◆ だが

★ 但是、可是

例：一生懸命勉強した。だが、安心はできない。

中国語：竭盡全力努力學習。但是、還是不放心。

◆ でも

★ 但是、不過

例：カメラが欲しいです。でも、お金がありません。

中国語：想要照相機。不過、沒有錢。

◆ ところが

★ 然而、可是

例：万事まるく収まるはずだった。ところがとんでもないことになった。

中国語：一切本應該非常順調。可是 予想不到的事發生了。

【前に示す理由、条件により、結果や意見、理由を述べる】

◆ だから

★ 因此、所以

例：彼はけちんぼうだ。だから、みんなに嫌われる。

中国語：他是個吝嗇鬼、所以、大家都不喜歡他。

◆ ～たら

★ 如果...的話

例：もし 明日、雨が 降ったら、うちにいます。

中国語：如果明日下雨的話、就呆在家里。

◆ ～と

★ （如果）...就...

例：この道をまっすぐ行く と、右に工場があります。

中国語：沿着這條路直走、工場就在右邊。

◆ なぜなら

★ 原因是...

例：私は夏がきらいです。なぜなら、暑いし、泳げないから。

中国語：我不喜歡夏天、原因是：太熱了、并且不会游泳。

【前に示した文に対して、同じ意味で別の表現をする】

◆ すなわち

中国語：也就是說...、換言之...

例：痩せるということは、すなわち、体重が減

ることだ。

中国語：説起減肥、換句話説、就是減少体重。

◆ つまり

中国語：也就是說...、換句話説

例：彼が嫌われるのも、つまり 実力がないからだ。

中国語：他被嫌棄、（換句話説）是因為沒有实力的原因。

◆ 要するに

★ 總之...、換句話説...

例：太り過ぎだよ。要するに、食べ過ぎだね。

中国語：太胖、換句話説就是吃的太多。

【それまでの話と話題を変える時に使う表現】

◆ さて

★ 那么...（話題的轉換）

例：さて、雑談はそれぐらいにして本題に入りましょう。

中国語：那么閑談就到此為止、進入正題。

◆ ところで

★ 順便提一下（話題的轉換）

例：今日は楽しかったですね。ところで お嬢さんはお元気ですか。

中国語：今日高興。順便問一下、小嬢好宅？

◆ それでは

★ 那么...（話題的轉換）

例：それではこれで失礼します。

中国語：那么我就失陪了。

【前述の事柄に追加あるいは補充する】

◆ しかも

★ 而且、并且

例：わたしの部屋は広くて、しかも明るい。

中国語：我的屋子大而且明亮。

◆ なお

★ 此外、而且

例：會議は以上で終わります。なお、次回は水曜日です。

中国語：會議就此結束。此外、下一次定于周三進行。

◆ その上

★ 而且、并且

例：雨が降り出し、その上雷まで鳴りだした。

中国語：下起雨來、而且開始打雷。

【どちらかを選ぶ】

◆ それとも

★ 還有、或者

例：お土産は人形がいいですか。それとも お菓子がいいですか。

中国語：禮物是選玩偶好、還是點心好呀

◆ または

★ 或者

例：傘、または レインコートを準備して来てください。

中国語：請準備一下傘或者雨衣。

◆ もしくは

★ 或者

例：雨、もしくは雪になるでしょう。

中国語：快要下雨或者下雪了吧。

7. 電話の対応方法

◆電話を取った時

メモを用意する

ゆっくりと受話器を取る

落ち着いた気持ちで対応を始める

営業「お世話になっております。お電話ありがとうございます。〇〇株式会社でございます。」

面接時「お世話になっております。私は XX XX です。本日宜しくお願いいたします。」

電話変える時「お電話変わりました。XX XX です。」

◆電話対応をしていて、相手の話す言葉が聞き取りづらかったらどうしますか？

答えはひとつです。必ず、聞き返しましょう。

「恐れ入ります。少々電波状態が悪いようです。」

「恐れ入ります。少しお電話が遠いようです。」

「もう一度お願いいたします。」

◆電話を終えるとき

「お電話ありがとうございました。」

「それでは、失礼いたします。」

8. メールの書き方

現場でメール使用のシチュエーション:

- (1) 入場の挨拶メール
- (2) 日報の作成
- (3) 勤怠連絡
- (4) 派遣満了の挨拶メール

◆メール文書での注意点:

- □ セキュリティのため重要な情報をメールで送らないこと。
- □ 送信者(自分自身)名を設定する宛先には敬称をつけること。
- □ TO、CC、BCC の使い分けを理解すること。
- □ メール用の署名を作成すること。

(1) 入場の挨拶メールの書き方:

例文 1

〇部〇〇課 皆様

お世話になっております。

この度、4月から入社しました△△△と申します。

まだ入社したてわからないことばかりですが、一日でも早く職場に慣れ、職務に励んでいきたいと思っております。

メールでのご連絡となり、失礼とは存じておりますが、取り急ぎ、ご挨拶まで。

=====

〇〇部

署名△△△△

=====

例文 2

件名: 入社のご挨拶【山田太郎】

〇〇の皆様

本日 X 月 X 日より〇〇部に配属されました、△△△△と申します。

一日早くでもお役に立てるよう日々誠心誠意努力して参りますので、ご指導のほど何卒宜しくお願い申し上げます。

なお、近日中に改めてご挨拶に伺わせていただく予定でございます。その節はまた改めてこちらよりご連絡させていただきます。

メールにて恐縮ではございますが、まずはご挨拶を申し上げます。

=====

〇〇部

署名△△△△

=====

(2)日報メールの作成

例文 1

〇〇様

△△です。

XX 月 XX 日（月）の日報を添付ファイルにてお送りいたします。

ご確認よろしく願いいたします。

【本日の業務】

- ☐ 9:00～12:00 〇〇システムの作成
- ☐ 13:00～15:00 〇〇様と打ち合わせ
- ☐ 15:00～18:00 〇〇システム会議

【明日予定】

☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐

【問題点・連絡事項】

☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐

【所感】

☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐

例文 2

〇〇様

お疲れ様です。△△です。

本日の作業内容をご送付致しますので、ご確認のほどよろしくお願いいたします。

■本日の作業実績:

- ☐ 9:00～12:00 〇〇の作成
- ☐ 13:00～15:00 〇〇の作成
- ☐ 15:00～18:00 〇〇の作成

対象機能: ☐☐☐☐☐☐☐

・完成度: 50% (プロジェクト単位)

■開発完了予定日:

XX/XX(火曜日)までに完成する予定

■明日の作業予定:

☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐

■課題、QA、備考:

☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐

(3) 勤怠連絡メールの書き方

例文 1

〇〇様

おはようございます。△△です。

大変申し訳ありませんが、昨晚から体調が悪化し、本日の朝は激しい腹痛のため出社が難しい状態です。
本日は静養したく、欠勤させて頂いて宜しいでしょうか。

皆様にはご迷惑をお掛けして申し訳ありません。
何卒よろしくお願い申し上げます。

=====

〇〇部

署名△△△△

=====

例文 2

〇〇様

おはようございます、〇〇です。

現在、出勤途中なのですが、現在電車が動かなくなっています。

私は今、〇〇線〇〇駅のホームにありますが、〇〇駅近くで発生した踏切事故が発生したということで、
現在上下線で運転を見合わせているとのことです。

朝礼の時間に間に合わなさそうになりますが、到着の予定が立ちましたら再度ご連絡いたします。

ご迷惑をおかけし申し訳ありません。

よろしくお願いいたします。

（４）満了の挨拶メール

例文 1

〇〇の皆様

お仕事中に失礼いたします。

〇〇です。

この度、〇月〇日をもって派遣の契約が満了します。

短い期間ではありましたが、皆様の温かいご指導のもと、
一緒に仕事ことができましたことを心より感謝申し上げます。

この職場で培った多くの経験を今後活かしていきたいと思っております。

最後になりましたが、貴社のさらなる発展と皆様のご健勝ご活躍を心よりお祈り申し上げます。
今まで本当にありがとうございました。

=====

〇〇部

署名△△△△

=====

例文 2（上司の方への挨拶）

〇〇様

お疲れ様です。△△です。

この度、〇月〇日をもって派遣の契約が満了します。

〇〇様にはこれまで何かとお力添えをいただき、
本当にお世話になりました。

至らない点もあったかと思いますが、
いつも温かくご指導いただきましたこと、
心より感謝申し上げます。

この会社で学んだこと、経験のすべてを
今後も活かしていきたいと思います。

最後になりますが、〇〇様のご健勝とご多幸を
心よりお祈り申し上げます。

今まで本当にありがとうございました。

=====

〇〇部

署名△△△△

=====

（具体的な職務が分かれば、名前+役職（〇〇課長）などで書けばよいです）
